

Avis officiels**Secrétariat permanent de Recrutement du Personnel de l'Etat**

Recrutement de stagiaires ou agents de la sixième classe administrative destinés au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement. Résultats, p. 8504.

Ministère de l'Emploi et du Travail

Dépôt de convention collective de travail, p. 8504.

Ministère de la Justice

Ordre judiciaire, p. 8504. — Direction du Moniteur belge. Brochures et tirés à part, p. 8505.

Ministère des Finances

Administration de la Trésorerie. Emprunt à lots 1932. Tirage du 24 juin 1983, p. 8505. — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Aliénation d'immeubles domaniaux. Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 8506. Successions en déshérence, p. 8506.

Ministère des Affaires économiques

Prix de l'énergie électrique en basse tension, p. 8506.

Exécutifs — Ministère de la Communauté flamande

Cours pour candidats-bibliothécaires à Mechelen et à Ronse, p. 8507.

Officiële berichten**Vast Secretariaat voor Werving van het Rijkspersoneel**

Werving van stagiairs en van ambtenaren van de zesde administrative klasse voor de carrière Buitenlandse Dienst van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking. Uitslagen, bl. 8504.

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

Neerlegging van collectieve arbeidsvereenkomst, bl. 8504.

Ministerie van Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 8504. — Bestuur van het Belgisch Staatsblad. Brochures en overdrukken, bl. 8505.

Ministerie van Financiën

Administratie der Thesaurie. Lotenlening 1932. Loting van 24 juni 1983, p. 8505. — Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Vervreemding van onroerende domeingoederen. Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 8506. — Erfloze nalatenschappen, bl. 8506.

Ministerie van Economische Zaken

Prijzen van de elektrische laagspanningsenergie, bl. 8506.

Exécutiven — Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Leergangen voor kandidaat-bibliothecarissen te Mechelen en te Ronse, bl. 8507. — Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest. Bericht, bl. 8507.

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
ET MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE**

F. 83 — 1062

**22 AVRIL 1983. — Arrêté royal
prescrivant le recensement agricole et horticole en 1983**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962, autorisant le gouvernement à procéder à des investigations statistiques et autres sur la situation démographique, économique et sociale du pays, notamment, les articles 5 à 7, 14, 16 et 18 à 23;

Vu le Traité de Rome instituant la Communauté économique européenne et les actes annexés, approuvés par la loi du 2 décembre 1957;

Vu le règlement n° 449/82 du 15 février 1982 du Conseil des Communautés européennes, portant organisation d'une enquête de structure en 1983 dans le cadre d'un programme d'enquêtes de structure des exploitations agricoles;

Vu les articles 75, 78 et 90 de la loi communale;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique;

Vu l'avis de la Commission chargée du contrôle et de l'étude de la simplification et de la réduction des obligations et formalités administratives, applicables aux petites et moyennes entreprises et aux travailleurs indépendants;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les documents nécessaires doivent être à la disposition des administrations communales en temps utile afin de leur permettre d'effectuer le recensement à la date prévue;

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
EN MINISTERIE VAN LANDBOUW**

N. 83 — 1062

**22 APRIL 1983. — Koninklijk besluit
waarbij de landbouw- en tuinbouwtelling in 1983
wordt voorgeschreven**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 waarbij de regering gemachtigd wordt statistische en andere onderzoeken te houden betreffende de demografische, economische en sociale toestand van het land, inzonderheid op de artikelen 5 tot 7, 14, 16 en 18 tot 23;

Gelet op het Verdrag van Rome tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en de bijgevoegde akten, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957;

Gelet op de verordening nr. 449/82 van 15 februari 1982 van de Raad van de Europese Gemeenschappen, betreffende de organisatie van een structuurenquête in 1983 in het kader van een enquêteprogramma inzake de structuur van de landbouwbedrijven;

Gelet op de artikelen 75, 78 en 90 van de gemeentewet;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek;

Gelet op het advies van de Commissie belast met de controle en de studie van de vereenvoudiging en de vermindering van de administratieve verplichtingen en formaliteiten opgelegd aan de kleine en middelgrote ondernemingen en aan de zelfstandigen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de nodige bescheiden tijdig ter beschikking van de gemeentebesturen moeten zijn om hen toe te laten de telling op de voorziene datum uit te voeren;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques, de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Il est procédé en 1983 à un recensement agricole et horticole :

la première partie au 15 mai à l'aide de questionnaires I, II, III et IV conformes aux modèles annexés au présent arrêté;

la deuxième partie au 1er décembre à l'aide d'un questionnaire Ibis conforme au modèle annexé au présent arrêté. Cette partie est exécutée conjointement avec le recensement des enseignements d'hiver et du bétail au 1er décembre prescrit par l'arrêté royal du 1er décembre 1969.

Art. 2. § 1er. Sont soumis au recensement du 15 mai et du 1er décembre 1983 :

1° les personnes physiques ou morales dont l'exploitation a son siège en Belgique, et qui, aux dates précitées et, à quelque titre que ce soit, produisent en vue de la vente des produits végétaux ou animaux, y compris celles qui produisent sous contrat à savoir : pour les produits végétaux, les agriculteurs ou les horticulteurs, professionnels ou non, qu'ils récoltent ou non le produit, pour les produits animaux, les détenteurs des animaux;

2° pour autant qu'ils exploitent un are au moins ou qu'ils détiennent des animaux, qu'ils produisent ou non pour la vente, les établissements pénitentiaires, pensionnats, maisons de repos, hospices ou autres établissements similaires, communautés religieuses ou autres, les établissements d'expérimentation ou de recherche, les services de plantations d'organismes publics produisant pour les besoins de ceux-ci et les exploitations dépendant d'un établissement d'enseignement.

§ 2. Sont également soumises au recensement du 15 mai 1983 :

a) les personnes physiques ou morales qui exécutent des travaux agricoles ou horticoles pour le compte d'agriculteurs, d'éleveurs ou d'horticulteurs, ou mettent à la disposition des agriculteurs, éleveurs ou horticulteurs, des machines ou installations agricoles ou horticoles;

b) pour autant qu'elles aient leur siège en Belgique, les coopératives d'utilisation en commun de machines agricoles ou horticoles.

Art. 3. § 1er. Les personnes visées à l'article 2, § 1er, 1°, ainsi que les chefs des établissements visés à l'article 2, § 1er, 2, sont tenus de fournir les renseignements demandés dans les questionnaires I, II, III et IV, relatifs à la partie du recensement exécutée le 15 mai 1983, et dans le questionnaire Ibis relatif à la partie du recensement exécuté le 1er décembre 1983.

Est considéré comme chef de l'établissement, celui qui est chargé de la gestion journalière de l'établissement.

§ 2. Les personnes et coopératives visées à l'article 2, § 2, a et b sont tenues de fournir les renseignements demandés dans le questionnaire I, relatif à la partie du recensement exécutée le 15 mai 1983.

§ 3. Les assujettis doivent signer les questionnaires remplis.

Art. 4. Les bourgmestres sont spécialement chargés de l'exécution du recensement et de la surveillance des travaux. L'autorité communale compétente désigne parmi le personnel communal des agents recenseurs en nombre suffisant pour assurer la marche rapide des opérations.

Art. 5. Si parmi les personnes visées à l'article 4, le nombre nécessaire d'agents n'est pas disponible, il appartient au collège des bourgmestres et échevins de faire en temps opportun, au conseil communal, les propositions nécessaires en vue du recrutement du personnel indispensable.

Art. 6. Le recensement est exécuté suivant les instructions données aux agents recenseurs par l'intermédiaire des bourgmestres. Il est annoncé au public par voie d'affiche.

Les affiches et les questionnaires nécessaires au recensement sont mis à la disposition des bourgmestres par l'Institut national de Statistique.

Art. 7. Les déclarations sont recueillies par les agents recenseurs au siège de l'exploitation; à défaut de siège d'exploitation, elles sont recueillies à la résidence de l'assujetti.

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken, van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In 1983 wordt een landbouw- en tuinbouwtelling gehouden :

het eerste gedeelte, op 15 mei door middel van vragenformulieren I, II, III en IV die met de bij dit besluit gevoegde modellen overeenstemmen;

het tweede gedeelte op 1 december door middel van een vragenformulier Ibis dat met het bij dit besluit gevoegd model overeenstemt. Dit gedeelte wordt uitgevoerd samen met de bij het koninklijk besluit van 1 december 1969 voorgeschreven telling van de winterbezaaiingen en het vee op 1 december.

Art. 2. § 1. Aan de telling van 15 mei en 1 december 1983 zijn onderworpen :

1° de natuurlijke personen of rechtspersonen wier bedrijf zijn zetel in België heeft en die op genoemde datums in enige hoedanigheid plantaardige of dierlijke produkten voorbrengen voor de verkoop, de strafinrichtingen, kostscholen, rusthuizen, tehuisen voor ouders van dagen of andere gelijkaardige instellingen, de godsdienstige en andere gemeenschappen, de proef en onderzoeksstations, de aanplantingsdiensten van openbare inrichtingen die voor de behoeften van deze laatsten voortbrengen en de bedrijven die van een onderwijsinstelling afhangen;

2° voor zover zij tenminste een arbeid baton of dieren houden en ondanks het feit dat zij al dan niet produkten voorbrengen voor de verkoop, de strafinrichtingen, kostscholen, rusthuizen, tehuisen voor ouders van dagen of andere gelijkaardige instellingen, de godsdienstige en andere gemeenschappen, de proef en onderzoeksstations, de aanplantingsdiensten van openbare inrichtingen die voor de behoeften van deze laatsten voortbrengen en de bedrijven die van een onderwijsinstelling afhangen.

§ 2. Aan de telling van 15 mei 1983 zijn eveneens onderworpen :

a) de natuurlijke personen of rechtspersonen die landbouw- of tuinbouwwerken uitvoeren voor rekening van landbouwers, veevekkers of tuinbouwers, of landbouw- of tuinbouwmachines of installaties ter beschikking stellen van landbouwers, veevekkers of tuinbouwers;

b) voor zover zij hun zetel in België hebben de coöperatieën voor het gemeenschappelijk gebruik van landbouw- of tuinbouwmachines.

Art. 3. § 1. De in artikel 2, § 1, 1°, bedoelde personen alsmede de hoofden van de in artikel 2, § 1, 2°, bedoelde inrichtingen zijn gehouden de inlichtingen te verschaffen die gevraagd worden in de vragenformulieren I, II, III en IV, betreffende het gedeelte van de telling uitgevoerd op 15 mei 1983, en in het vragenformulier Ibis betreffende het gedeelte van de telling uitgevoerd op 1 december 1983.

Wordt beschouwd als hoofd van de inrichting hij die belast wordt met het dagelijks beheer ervan.

§ 2. De in artikel 2, § 2, a en b, bedoelde personen en coöperatieën moeten de inlichtingen verschaffen die gevraagd worden in het vragenformulier I, betreffende het gedeelte van de telling uitgevoerd op 15 mei 1983.

§ 3. De telplichtigen moeten de ingevulde vragenformulieren ondertekenen.

Art. 4. De burgemeesters zijn speciaal belast met de uitvoering van de telling en het toezicht op de werkzaamheden. De bevoegde gemeenteoverheid stelt onder het gemeentepersoneel tellers aan in voldoende getale, opdat de verrichtingen snel kunnen verlopen.

Art. 5. Wanneer het vereiste aantal personen niet ter beschikking is onder het in artikel 4 bedoeld personeel, dient het college van burgemeester en schepenen, te gepaste tijde, de nodige voorstellen in te dienen bij de gemeenteraad met het oog op de aanwerving van het onontbeerlijk personeel.

Art. 6. De telling wordt uitgevoerd volgens de onderrichtingen die door te doen van de burgemeesters, aan de tellers gegeven worden. Zij wordt door middel van aanplakbrieven ter kennis van het publiek gebracht.

De aanplakbrieven alsmede de voor de telling vereiste vragenformulieren worden door het Nationaal Instituut voor de Statistiek ter beschikking gesteld van de burgemeesters.

Art. 7. De aanvragen worden door de tellers op de bedrijfszetel ingezameld; indien er geen bedrijfszetel is, worden zij in de verblijfplaats van de telplichtige ingezameld.

Les personnes soumises au recensement qui, dans les dix jours, à compter de la date du recensement, n'auraient pas été interrogées par l'agent recenseur sont tenues de signaler ce fait dans les vingt-quatre heures à l'administration communale dont dépend le siège de leur exploitation ou, à défaut de siège d'exploitation, à l'administration communale de leur résidence.

Les déclarations peuvent également être recueillies à l'administration communale après convocation par l'autorité communale compétente des personnes visées à l'article 2.

Art. 8. Les agents recenseurs veillent à ce que tous les renseignements demandés soient fournis conformément à la vérité et aux prescriptions. Ils font apporter les rectifications nécessaires. S'il existe des indices d'infraction, ils sont tenus de les signaler à l'Institut national de Statistique par l'intermédiaire du bourgmestre.

Art. 9. Le Ministre qui a l'Institut national de Statistique dans ses attributions détermine, par voie de circulaire, les travaux qui incombent aux administrations communales, les opérations de contrôle visées à l'article 10 et les délais à observer pour l'expédition des documents à l'Institut national de Statistique.

Après avoir donné lecture au déclarant des renseignements qu'il a fournis, l'agent recenseur l'invite à signer sa déclaration.

Art. 10. L'autorité communale désigne parmi le personnel communal, l'agent ou les agents chargés de procéder à ce contrôle, en collaboration avec l'ingénieur agronome circonscriptionnaire, visé dans l'arrêté ministériel du 30 décembre 1963, ou avec un de ses délégués. D'un commun accord avec le fonctionnaire chargé de la vulgarisation horticole (ingénieur horticole de l'Etat ou conseiller horticole) visé dans ce même arrêté ministériel, l'ingénieur agronome désigne un délégué qui prétera son concours aux communes où l'horticulture est importante.

Art. 11. Les fonctionnaires et agents commissionnés par le Ministre qui a l'Institut national de Statistique dans ses attributions et par le Ministre de l'Agriculture peuvent contrôler sur place l'exactitude des renseignements portés sur les questionnaires.

Les administrations communales sont tenues de prendre toute disposition pour faciliter la mission de ces fonctionnaires et agents.

Le Ministre qui a l'Institut national de Statistique dans ses attributions fait procéder à des mesurages de contrôle chaque fois qu'il le juge nécessaire.

Art. 12. En application de l'article 5 de la loi du 4 juillet 1962, les renseignements individuels recueillis au cours de ces recensements peuvent être mis par l'Institut national de Statistique à la disposition du Ministère de l'Agriculture.

Art. 13. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux dispositions des articles 19 à 23 de la loi du 4 juillet 1962.

Art. 14. Le recensement agricole et horticole qui est organisé annuellement le 15 mai en vertu de l'arrêté royal du 1er juillet 1971, modifié par les arrêtés royaux des 11 mai 1976, 16 mai 1980 et 13 mai 1982, n'a pas lieu en 1983.

Art. 15. Notre Ministre des Affaires économiques, Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

De telphichûgen, die binnen de tien dagen, te rekenen van de datum van de telling nog niet door de teller ondervraagd zouden zijn, moeten dit feit binnen de vierentwintig uur ter kennis brengen aan het gemeentebestuur waervan hun bedrijfszetel afhangt of, indien er geen bedrijfszetel is, aan het gemeentebestuur van hun verblijfplaats.

De aangiften kunnen eveneens worden ingezameld op het gemeentebestuur na oproeping door de bevoegde gemeenteoverheid van de in artikel 2 bedoelde personen.

Art. 8. De tellers waken ervoor dat alle gevraagde inlichtingen naar waarheid en overeenkomstig de voorschriften worden verstrekt. Zij doen de nodige verbeteringen aanbrengen. Zo er aantijzingen van een overtreding bestaan, moeten zij dit door bemiddeling van de burgemeester ter kennis brengen van het Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Art. 9. De Minister die het Nationaal Instituut voor de Statistiek onder zijn bevoegdheid heeft bepaalt door middel van een omzendbrief de bewerkingen die door de gemeentebesturen dienen te worden uitgevoerd, de controleverrichtingen bedoeld in artikel 10 en de termijnen welke voor het verzenden van de stukken aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek in acht moeten worden genomen.

Nadat de teller aan de aangever lezing heeft gegeven van de door hem verstrekte inlichtingen, verzoekt hij hem zijn aangifte te ondertekenen.

Art. 10. De gemeenteoverheid duidt onder het gemeentepersoneel de persoon of de personen aan die belast zijn met de controle in samenwerking met de landbouwkundig ingenieur van het ambtsgebied, als bedoeld in het ministerieel besluit van 30 december 1963, of met één van zijn afgevaardigden. In gemeen overleg met de ambtenaar belast met de tuinbouwvoorzichting (Rijkstuinbouwkundig ingenieur of tuinbouwconsulent), bedoeld bij eerder vermeld ministerieel besluit, wijst de landbouwkundig ingenieur een afgevaardigde aan die zijn samenwerking moet verlenen voor de gemeente waar de tuinbouw belangrijk is.

Art. 11. De door de Minister die het Nationaal Instituut voor de Statistiek onder zijn bevoegdheid heeft en de Minister van Landbouw aangestelde ambtenaren en beambten kunnen ter plaatse de juistheid van de inlichtingen welke vermeld zijn op de vragenformulieren controleren.

De gemeentebesturen dienen alle maatregelen te nemen om de taak van deze aangestelden te vergemakkelijken.

De Minister die het Nationaal Instituut voor de Statistiek onder zijn bevoegdheid heeft doet controleopmetingen uitvoeren telkens wanneer hij het nodig acht.

Art. 12. In toepassing van artikel 5 van de wet van 4 juli 1962, kunnen de bij deze tellingen bekomen individuele inlichtingen door het Nationaal Instituut voor de Statistiek ter beschikking van het Ministerie van Landbouw worden gesteld.

Art. 13. Overtreding van de bepalingen van dit besluit wordt opgespoord, vastgesteld, vervolgd en gestraft overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 19 tot 23 van de wet van 4 juli 1962.

Art. 14. De landbouw- en tuinbouwtelling welke krachtens het koninklijk besluit van 1 juli 1971, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 mei 1976, 16 mei 1980 en 18 mei 1982, jaarlijks op 15 mei wordt gehouden heeft in 1983 niet plaats.

Art. 15. Onze Minister van Economische Zaken, Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
 INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

MODÈLE 1

RECENSEMENT AGRICOLE ET HORTICOLE
 AU 15 MAI 1983

TRES IMPORTANT : Avant de remplir le questionnaire, veuillez le lire attentivement ainsi que les instructions complémentaires, vous éviterez de cette façon des inscriptions erronées, vous facilitez votre travail ainsi que le nôtre.
 En vertu de la loi, l'utilisation, dans un but fiscal, des renseignements individuels fournis à l'occasion de ce recensement est strictement défendue.
 Les numéros entre parenthèses, par exemple (1), renvoient aux instructions.
 A certaines questions, il y a lieu de répondre en traçant une croix dans la case appropriée, par exemple [X]

EMPLACEMENT DE L'EXPLOITATION

Commune de situation du siège de l'exploitation
 (emplacement des principaux bâtiments de l'exploitation)

Dans le cas où il n'existe pas de siège de l'exploitation, la déclaration est recueillie à la commune de résidence du déclarant.

DOIVENT REPONDRE AU PRESENT QUESTIONNAIRE :
 (marquer d'une [X] la case correspondant à votre situation)

1. toutes les personnes dont la profession principale (profession qui occupe la plus grande partie du temps, dans les cas douteux celle qui rapporte le plus) est agriculteur ou éleveur.
2. toutes les personnes dont la profession principale (profession qui occupe la plus grande partie du temps, dans les cas douteux celle qui rapporte le plus) est horticulteur.
3. tous les exploitants autres que ceux visés sous 1 et 2 produisant en vue de vendre des produits végétaux ou animaux non compris les personnes exécutant des travaux à l'entreprise.
4. tous les établissements pénitentiaires, pensionnats, maisons de repos, hospices et autres établissements similaires, les communautés religieuses ou autres, les établissements d'expérimentation ou de recherche, les services de plantations d'organismes publics produisant pour leurs propres besoins et les exploitations dépendant d'un établissement d'instruction, pour autant qu'ils exploitent au moins un aré ou détiennent des animaux mentionnés dans le questionnaire, qu'ils produisent ou non pour la vente.
5. toutes les personnes ou organismes exécutant des travaux agricoles ou horticoles à titre d'activité principale ou accessoire, pour le compte d'agriculteurs ou d'horticulteurs ou mettant des machines agricoles ou horticoles ou des installations à leur disposition et qui produisent également en vue de vendre, des produits végétaux ou animaux.
6. toutes les personnes ou organismes exécutant des travaux agricoles ou horticoles à titre d'activité principale ou accessoire, pour le compte d'agriculteurs ou d'horticulteurs ou mettant des machines agricoles ou horticoles ou des installations à leur disposition, pour autant qu'ils ne produisent pas en vue de vendre, des produits végétaux ou animaux.
7. toutes les coopératives d'utilisation en commun de machines agricoles ou horticoles.

- n.b. 1) Contrat. Dans les cas de production sous contrat, doivent répondre:
 pour les produits végétaux: les agriculteurs et les horticulteurs - professionnels ou non - qu'ils récoltent ou non le produit,
 pour les produits animaux: les détenteurs des animaux, c.à.d. les personnes chez qui les animaux se trouvent
 2) Dans les cas de cultures associées, c.à.d. effectuées simultanément sur une même superficie et fournissant normalement chacune une production bien distincte, il faut répartir cette superficie de telle façon que la superficie réelle consacrée à chacune des cultures, puisse être déclarée.

IDENTIFICATION DU CHEF D'EXPLOITATION (pour les nouveaux déclarants, prière d'écrire en caractères d'imprimerie)

(personne qui a la responsabilité de la gestion journalière de l'exploitation. Si plusieurs personnes assurent en commun la gestion de l'exploitation, mentionner uniquement le nom du principal responsable ou de la personne la plus âgée).

PERSONNALITÉ JURIDIQUE DE L'EXPLOITATION

Le responsable juridique est-il :
 -une personne morale (société, communauté religieuse, centre public d'aide sociale)?

-une personne physique?

Si le responsable juridique est une personne physique, est-il en même temps chef d'exploitation?

Année de naissance

Etes-vous devenu chef d'exploitation entre le 15 mai 1982 et le 15 mai 1983 ?

[]

oui

non

[]

Dans la négative, depuis quand êtes-vous chef d'exploitation ?

Profession principale du chef d'exploitation (occupation qui absorbe la plus grande partie du temps; dans les cas douteux, celle qui procure le revenu le plus important):

CULTURES PRATIQUEES EN CULTURE PRINCIPALE

Code	ha	a	Code	ha	a
Prés et prairies			Cultures fourragères		
Prairies temporaires (occupant des terres pendant une ou seulement quelques années) à faucher:			a) Plantes racines et tuberculifères (en culture principale): Betteraves fourragères et mi-sucrières (excepté les semences)		
de ray-grass italien et de Westerwold (en semis pur)			Toutes autres plantes racines et tuberculifères		
autres (dont trèfles en mélange avec éventuellement céréales en vert comme plante abri)			TOTAL (codes +)		
Prairies permanentes (à l'exclusion de tous prés-vergers)			b) Fourrages verts (excepté pour la production de semences): Trèfles		
- exclusivement pour la pâture			Luzerne		
- exclusivement pour la fauche			Maïs laiteux ou pâteux		
- mixte (pour la pâture et la fauche)			Autres fourrages verts et mélanges (excepté les prés et prairies)		
Sous-total (codes +)			c) Maïs dont le grain ou l'épi sont conservés à l'état humide		
TOTAL (codes + + +)			TOTAL (codes à +)		
Légumes à cosse récoltés secs (y compris semences)			Pommes de terre (excepté les cultures de plants)		
Haricots secs			Pommes de terre hâties (récoltées avant le 1er août)		
Pois secs			Pommes de terre mi-hâties		
Autres (y compris mélanges de céréales et de légumes, pour la graine)			Pommes de terre mi-tardives et tardives		
TOTAL (codes à)			TOTAL (codes à)		
Céréales pour le grain (y compris semences)			Cultures agricoles non spécifiées ci-dessus		
Froment d'hiver			Cultures de plein air de fleurs, de bulbes à fleurs, de fleurs à couper et de plantes ornementales pour la vente:		
Froment de printemps			Superficie plantée ou réservée à la plantation de: Fleurs à couper		
Seigle d'hiver			Chrysanthèmes en pot		
Epeautre			Plantes vivaces (rustiques) et plantes en massif		
Orge d'hiver (escourgeon)			Bégonias		
Orge de printemps			Azalées		
Avoine			Tulipes (pour le bulbe)		
Maïs cultivé pour la graine			Autres bulbes et tubercules à fleurs		
Autres céréales et mélanges de céréales			Autres plantes ornementales pour la fleur et/ou le feuillage		
TOTAL (codes à)			TOTAL (codes à)		
Plantes industrielles			Cultures de plein air de semences horticoles, de plants de légumes et de plants de fleurs pour la vente (y compris les cultures qui au 15 mai sont sous cloches, petits tunnels et plastique perforé):		
Betteraves sucrières (excepté les semences)			Plants de fraisiers		
Lin			Semences et plants de fleurs et de plantes d'ornement		
Chicorée à café (excepté les semences)			Autres semences et plants horticoles		
Colza d'hiver			TOTAL (codes à)		
Colza d'été			Cultures de plein air d'arbres et d'arbustes de pépinières destinés à la vente (indiquer la superficie totale et détailler dans le questionnaire Mod. III)		
Autres plantes oléagineuses			CULTURES DE CHAMPIGNONS (superficie des couches):		
Tabac			Dans des bâtiments spécialement aménagés	m2	
Houblon			En grottes, carrières, caves		
Plantes médicinales, aromatiques et condimentaires					
TOTAL (codes à)					
Plants et semences agricoles pour la vente (non compris les semences de céréales)					
Plants de pommes de terre					
Semences de graminées					
Semences de betteraves sucrières					
Autres semences					
TOTAL (codes à)					

CULTURES PRATIQUEES EN CULTURE PRINCIPALE

	Cultures extensives (en assoulement avec des cultures agricoles)			Cultures intensives (en rotation avec d'autres cultures de légumes)		
	Code	ha	a	Code	ha	a
Cultures de légumes en plein air pour la vente * (étendues occupées par les cultures, ou, si la terre est libre le 15 mai, étendues éventuellement destinées à la plantation et/ou au repiquage de ces cultures).						
Pois verts pour l'industrie de la conserve						
Pois verts pour consommation à l'état frais						
Haricots nains récoltés pour l'industrie de la conserve (1)						
Haricots nains récoltés pour consommation à l'état frais (1)						
Haricots à ramès (1)						
Autres haricots verts (1)						
Carottes potagères pour l'industrie de la conserve (1)						
Carottes potagères pour consommation à l'état frais (1)						
Céleris blancs pour l'industrie de la conserve (1)						
Céleris blancs pour consommation à l'état frais (1)						
Epinards pour l'industrie de la conserve (1)						
Epinards pour consommation à l'état frais (1)						
Cerfeuil pour l'industrie de la conserve (1)						
Cerfeuil pour consommation à l'état frais (1)						
Oignons; Petits oignons blancs (pour conserve)						
Autres (semences - plants et bulbes à planter)						
Chicorées Witloof pour la production de chicons:						
avec forçage à l'exploitation						
sans forçage à l'exploitation						
Tomates						
Choux-fleurs (1)						
Brocoli						
Asperges						
Laitues pommées (1)						
Choux de Bruxelles (1)						
Choux rouges (1)						
Choux blancs (1)						
Choux de Savoie (1)						
Poireaux (1)						
Echalotes						
Céleris raves (1)						
Céleris verts (1)						
Scorsonères						
Fenouil						
Chicorées frisées et scaroles (1)						
Persil						
Radis						
Rhubarbe						
Cornichons						
Autres légumes (non compris les fraises)						
TOTAL (codes à et à)						
(1) Récoltés normalement avant le 1er septembre * Y compris les cultures qui au 15 mai sont sous cloches, petits tunnels et plastique perforé				Superficie (code,) (arrondie à l'are)		
FORÇAGE DE WITLOOF						
Ne doivent répondre à cette rubrique que les exploitants produisant des racines et pratiquant le forçage sur l'exploitation.						
	Code	m2				
Superficie des couches						
	Code					
oui ..						<input type="checkbox"/>
non ..						<input type="checkbox"/>

INSTALLATION SOUS VERRE OU MATERIE PLASTIQUE : serres, warenhuis, grands tunnels et châssis portables (à l'exclusion des petits tunnels et cloches) :			Code	ha	a
Superficie au sol (pour installations sur rail, toute la superficie pouvant être couverte)					
-dont - superficie chauffée					
- superficie non chauffée					
DETAILS DES SUPERFICIES DES CULTURES AU 15 MAI, sous serres, warenhuis, grands tunnels et châssis portables y compris les superficies des tablettes fixes ou suspendues mais à l'exclusion des petits tunnels et cloches:	Code	m2	Cultures horticoles de plein air et sous verre pratiquées exclusivement pour la consommation du ménage du déclarant, cat. 4 et établissements spectraux: déclaration à faire sous les codes	Code	m2
Sémençes de légumes			Jardins potagers		
Sémençes de fleurs et de plantes d'ornement			Cultures fruitières (y compris les prés-vergers) (non compris sous le code ..)		
Plants de légumes			TOTAL (codes +)		
Plants pour parterres, jardinières, balcons et terrasses			A reporter ci-contre, chiffres arrondis à l'are (code ..)	ha	a
CULTURES DE LEGUMES:			Oseraies		
Haricots			Terres labourées, temporairement en repos et ne devant pas porter de culture avant l'automne prochain		
Céleris blancs			CULTURES FRUITIERES DE PLEIN AIR		
Céleris verts			Vergers à hautes tiges		
Cornichons			Y compris "les prés-vergers"	Code	ha
Tomates:	sous verre chaud ..		Pommes: Belle de Boskoop		a
	sous verre froid ..		Autres		
Concombres:	sous verre chaud ..		Poires: Légitoni		
	sous verre froid ..		Autres		
Autres légumes, y compris melons:	sous verre chaud ..		Cerises		
	sous verre froid ..		Prunes		
CULTURES DE FLEURS:			Autres espèces et variétés		
Azalées			Vergers à basses tiges		
Bulbes et tubercules			Pommes: Golden Delicious		
Plantes en pot (plantes d'appartement)			Boskoop		
Fleurs à couper: Roses			Cox's Orange Pippin		
	Oeillets		Jonagold		
	Chrysanthèmes		Autres		
	Autres		Poires: Conférence		
Autres espèces de fleurs et plants			Doyenné du Comice		
Pépinières sous verre et/ou matière plastique			Durondeau		
			Autres		
CULTURES FRUITIERES:			Cerises: Douces		
Raisins:	Royal		Aigres		
	Muscat		Prunes		
	Autres		Pêches		
Fraises:	forçage intensif ..		Autres espèces et variétés		
	forçage léger		Autres cultures fruitières de plein air :		
	cultures froides		Fraises: -en pleine terre		
Autres sortes de fruits			-sous petits tunnels, cloches ou plastique perforé		
TOTAL (codes à)			Framboises		
			Groseilles rouges		
			Autres baies (cassis, mûres, groseilles vertes, etc...)		
			TOTAL (Codes à)		

RECAPITULATION GENERALE

	Code	ha	%		Code	ha	%
Prés et prairies (code 1)				Installations sous verre (code 2)			
Légumes à cosse récoltés secs (code 3)				Semences horticoles, plants de légumes et plants de fleurs (code 4)			
Céréales (code 5)				Cultures horticoles pour la consommation du ménage du déclarant (code 6)			
Plantes industrielles (code 7)				Oseraies (code 8)			
Semences agricoles et plants pour la vente (code 9)				Terre en repos (code 10)			
Plantes racines et tuberculifères (code 11)				Superficie agricole utilisée:			
Fourrages verts (code 12)				(code 1 à 11)			
Pommes de terre (code 13)				Autres parties de l'exploitation			
Cultures agricoles non dénommées (code 14)				Superficie agricole non utilisée (1)			
Fleurs, bulbes à fleurs, fleurs à couper et plantes ornementales (code 15)				Superficie boisée			
Cultures fruitières (code 16)				Autres superficies (1)			
Arbres et arbustes de pépinières (code 17)				Superficie de sapins de Noël (non compris au code 1)			
Cultures de légumes:extensives (code 18)				Superficie totale de l'exploitation (codes 1 à 17)			
intensives (code 19)				Irrigation par aspersion et/ou par gravité (par fossés)			
Mode de faire-valoir				Superficie normalement irriguée			
Superficie agricole utilisée :				Superficie irrigable avec les moyens techniques disponibles sur l'exploitation			
en faire-valoir direct (1)				Si vous n'irriguez pas, envisagez-vous d'irriguer à l'avenir ?			
en fermage (1)				oui			<input type="checkbox"/>
en métayage et en autres modes de faire-valoir (1)				non			<input type="checkbox"/>
TOTAL (codes 1 à 19) et doit correspondre au code 1							

DISPERSION DES TERRES DE L'EXPLOITATION

La superficie totale de l'exploitation (code) s'étend-elle sur plusieurs communes actuelles situées soit en Belgique, soit dans la zone frontalière des pays limitrophes?

oui non

Si oui, compléter le tableau ci-dessous en indiquant sur la première ligne, les superficies situées sur les communes actuelles où se trouve le siège d'exploitation.

Le total de chaque colonne doit correspondre aux données reprises sous les codes correspondants des pages à

ANIMAUX

	Code	Nombre		Code	Nombre
Bovins			Porcs		
A. Bovins de moins de 1 an: destinés à être abattus comme veaux			A. Porcelets d'un poids vif de moins de 20 kg		
autres: mâles			B. Porcs d'un poids vif de 20 kg à moins de 50 kg		
femelles			C. Porcs à l'engrais (y compris les verrats de réforme et les truies de réforme) d'un poids vif: a) de 50 kg à moins de 80 kg		
B. Bovins de 1 à moins de 2 ans: mâles			b) de 80 kg à moins de 110 kg		
femelles: animaux de boucherie			c) de 110 kg et plus		
primipares à l'engrais (moins de 2 ans)			D. Porcs reproducteurs d'un poids vif de 50 kg et plus: a) verrats		
autres (destinées à remplacer les vaches visées sous les codes et)			b) truies saillies: 1. truies saillies pour la première fois		
C. Bovins de 2 ans et plus: mâles			2. autres truies saillies		
génisses: animaux de boucherie			c) truies d'élevage non saillies: 1. jeunes truies non encore saillies		
primipares à l'engrais (2 ans et plus)			2. autres truies		
autres (destinées à remplacer les vaches visées sous les codes et)			TOTAL (codes à)		
vaches, y compris vaches de réforme, mais non compris primipares à l'engrais dont: pour la traite			Répartition des truies d'après la race ou le croisement ()		
pour la spéculisation du veau au pis (vaches non traitées)			1. Landrace		
TOTAL (codes à)			2. Piétrain		
Répartition des vaches d'après la race et le croisement (codes et)			3. Large White		
A. Races reconnues()			4. Hybrides		
1. Blanc-bleu de Belgique			5. Autres races		
2. Pie-rouge de Belgique			TOTAL (codes à ; doit correspondre aux codes à)		
3. Pie-noire de Belgique			Volaille		
4. Rouge de Flandre occidentale			Poules et poulettes non en âge de ponte		
5. Blanc-rouge de Flandre orientale			Poules pondeuses en âge de ponte, y compris poules de réforme		
B. Races admises			Coqs pour la reproduction		
1. Charolaise			Poulets de chair (non compris les poussins d'un jour)		
2. Limousine			Canards		
3. Holstein			Oies		
4. Blonde d'Aquitaine			Dindons		
5. Jersey			Pintades		
C. Autres races			Apiculture		
D. Croisements			Ruches en paille		
1. pour la viande			Caisse à cadres mobiles		
2. pour le lait			Chevaux agricoles (chevaux utilisés principalement ou accessoirement aux travaux de l'exploitation):		
TOTAL (codes à , doit correspondre aux codes +)			de moins de 3 ans		
Moutons			de 3 ans et plus		
De moins de 1 an:			TOTAL (codes +)		
Mâles			Autres chevaux (uniquement chevaux de voiturage, de selle, de course):		
Femelles : saillies			chevaux		
non saillies			poneys		
De 1 an et plus:			TOTAL (codes +)		
Mâles			Anes, mulets et bardots		
Femelles : saillies			Lapins		
non saillies					
TOTAL (codes à)					
Chèvres					

MATERIEL AGRICOLE

Les machines en copropriété doivent être déclarées par le copropriétaire qui les détient à la date du 15 mai. Les machines qui, à la date du 15 mai, ne se trouvent pas à l'exploitation pour quelque motif que ce soit (par exemple: réparation, prêt, location) doivent être déclarées à l'exploitation dont elles relèvent ou, en cas de copropriété, par le copropriétaire qui les détient normalement.

Les machines appartenant à des entrepreneurs de travaux ou à des coopératives qui, au 15 mai, sont utilisées dans une exploitation donnée, doivent être déclarées par les entrepreneurs de travaux ou les coopératives.

		Code	Nombre		Installations de traite mécanique					
					a) à l'exploitation	.....	.....	
					- sans lactoduc (canal à lait)	.....	.....	
					- avec lactoduc (canal à lait)	.....	.....	
					b) en prairie	.....	.....	
					Tanks refroidisseurs de lait( )	.....	.....	
					Installations de séchage de fourrages	.....	.....	
					Moulins, concasseurs, aplatisseurs de grains	.....	.....	
					Mélangeurs d'aliments pour bétail	.....	.....	
					Systèmes électroniques de distribution d'aliments pour le bétail	.....	.....	
					Engins automoteurs de manutention (électriques ou autres) ( )	.....	.....	
					Pompes à lisier	.....	.....	
					Silos à lisier	.....	.....	
					Installations d'épuration du lisier	.....	.....	
		Code	Marque	Réserve	Année de mise en service	Nombre de roues motrices	Puissance moteur		Cabine ou cadre	
							KW	CV	Sécurité	Autre
Tracteurs									<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
									<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
									<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
									<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
									<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Moissonneuses-batteuses ()						Larg. barre de coupe Mètre Réserve				
Récolteuses-hacheuses automotrices polyvalentes pour maïs et autres fourrages ()						Nombre de bacs pour maïs				
Récolteuses-hacheuses polyvalentes (maïs et autres fourrages) tractées ou portées par tracteur ()										
Récolteuses-hacheuses pour maïs tractées ou portées par tracteur ()										
Silos-tours pour fourrages en métal		Nombre				Capacité totale (m ³)				
autres										
Silos horizontaux										

Attention!

Utiliser une ligne séparée pour chaque sorte de matériel. Si les lignes prévues pour une machine déterminée ne suffisent pas, utiliser une feuille supplémentaire.

Pour les colonnes et mentionner de préférence le nombre de KW si connu, sinon CV. Pour les colonnes et mettre une croix X selon le cas.

ETABLES POUR BÓVINS

Bâtiments nouveaux (ou radicalement transformés) et mis en service entre le 15 mai 1982 et le 15 mai 1983

Salles de traite (pour les nouvelles étables laitières à stabulation libre: 1.1; 1.2; 1.3)

Type d'installation ()	en arête de poisson	en tandem	en tunnel	en stalles parallèles	en carrousel
Nombre de stalles disponibles:					

NE DOIVENT PAS ETRE RECENSES Les infirmeries, les maternités, les étables de quarantaine ou désaffectées
 Les locaux (souvent anciennes étables) qui sont OCCASIONNELLEMENT affectés au logement TEMPORAIRE de bovins
 Les locaux pour le jeune bétail d'élevage et/ou de remplacement (futurs reproducteurs/trices)
 INDICER SEULEMENT a) le nombre de vaches laitières logeables
 b) le nombre de vaches allaitantes logeables

Spécification ()	Capacité de logement et évacuation des déjections		Animaux logeables		Évacuation des déjections						
	Locaux	Code	Locaux	Code	Nombre locaux	Code	Nombre locaux	Code	Nombre locaux	Code	Nombre locaux
1. Etables pour bétail laitier (a)											
1.1 Stabulation libre à logelettes											
Alimentation											
dans l'étable											
- à la crèche											
- à la logette											
- à l'extérieur de l'étable											
1.2 Stabulation libre paillée											
1.3 Stabulation libre semi-paillée											
1.4 Stabulation entravée											
a) à grilles avec											
- aération naturelle											
- ventilation forcée											
b) à court bâti											
aération naturelle											
- ventilation forcée											
- dont sans couloir d'alimentation											
c) long bâti (ou semi-long)											
2. Etables pour bovins à l'engras (autres que veaux abattus jeunes)											
2.1 Stabulation sur caillerbotis total											
2.2 Stabulation libre à logelettes											
2.3 Stabulation libre paillée											
2.4 Stabulation libre semi-paillée											
2.5 Stabulation entravée											
avec											
- aération naturelle											
- ventilation forcée											
3. Etables pour vaches allaitantes (b)											
3.1 Stabulation libre à logelettes											
3.2 Stabulation libre paillée											
3.3 Stabulation libre semi-paillée											
3.4 Stabulation entravée											
a) avec veaux attachés											
- aération naturelle											
- ventilation forcée											
b) avec veaux non attachés											
- aération naturelle											
- ventilation forcée											
4. Etables pour veaux abattus jeunes											

Y a-t-il une salle de traite séparée ? () oui non

HABITATIONS COMPLÈTES

Nouvellement construites (ou radicalement transformées) entre le 15 mai 1982 et le 15 mai 1983

Code

Certifié exact et sincère, le 1983

L'agent recenseur,

Le déclarant,

Réservé à l'I.N.S.

Code Code

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN LANDBOUW
MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK

MODEL 1

LANDBOUW- EN TUINBOUWTELLING OP 15 MEI 1983

ZEER BELANGRIJK : Lees aandachtig de vragenlijst en de aanvullende onderrichtingen vooraleer U het telformulier invult. U zult aldus verkeerde inschrijvingen vermijden en uw werk en ook het onze vergemakkelijken. Krachtens de wet is het uitdrukkelijk verboden de inlichtingen die bij deze telling worden verstrekt tot fiscale doeleinden te gebruiken. De tussen haakjes geplaatste nummers, bijvoorbeeld (1) verwijzen naar de onderrichtingen. Voor bepaalde vragen dient geantwoord door het plaatsen van een kruisje in het overeenstemmend vakje, bijvoorbeeld

LIGGING VAN HET BEDRIJF

Gemeente waar de bedrijfszetel is gevestigd
(ligging van de voornaamste bedrijfsgebouwen)

Indien er geen bedrijfszetel bestaat, moet de aangifte geschieden in de gemeente waar de aangever woonachtig is.

MOETEN DEZE VRAGENLIJST INVULLEN :

(een kruisje plaatsen in het vak dat overeenkomt met uw geval)

1. alle personen met als hoofdberoep (beroep dat het grootste gedeelte van de tijd in beslag neemt; in geval van twijfel, het beroep dat het grootste inkomen verschaft) landbouwer of veehouder.
2. alle personen met als hoofdberoep (beroep dat het grootste gedeelte van de tijd in beslag neemt; in geval van twijfel, het beroep dat het grootste inkomen verschaft) tuinbouwer.
3. alle exploitanten, andere dan vermeld onder 1. en 2., die plantaardige of dierlijke producten voortbrengen voor de verkoop, doch de personen die aangenomen werken uitvoeren, niet inbegrepen.
4. alle strafinrichtingen, kostscholen, rusthuizen, tehuizen voor bejaarden en andere gelijkaardige inrichtingen, de godsdienstige of andere gemeenschappen, de proef- en onderzoeksstations, de aanplantingsdiensten van openbare instellingen, die voor eigen behoeften voortbrengen en de bedrijven, die afhangen van een onderwijsinrichting, indien zij tenminste één are uitbaten of dieren houden, die in de vragenlijst werden opgesomd en ondanks dat zij al dan niet voortbrengen voor de verkoop.
5. alle personen of instellingen, die landbouw- of tuinbouwwerken als hoofdberoep of nevenberoep uitvoeren voor rekening van land- of tuinbouwers of landbouw- of tuinbouwmachines of installaties ter beschikking stellen van deze personen en die plantaardige of dierlijke producten voortbrengen voor de verkoop.
6. alle personen of instellingen, die landbouw- of tuinbouwwerken als hoofdberoep of nevenberoep uitvoeren voor rekening van land- of tuinbouwers of landbouw- of tuinbouwmachines of installaties ter beschikking stellen van deze personen, voor zover zij geen plantaardige of dierlijke producten voortbrengen voor de verkoop.
7. alle cooperatieve verenigingen voor gemeenschappelijk gebruik van landbouw- en tuinbouwmachines.

N.B. 1) Contracten: in de gevallen van productie op contract, moeten antwoorden voor de plantaardige producten: de beroeps- of niet beroepslandbouwers of tuinbouwers aangeschat zij al dan niet het produkt oogsten; voor de dierlijke producten: de houders van de dieren, d.w.z. de personen bij wie de dieren zich bevinden.
2) In de gevallen van gecombineerde teelt(en), d.w.z. die gelijktijdig op dezelfde oppervlakte worden verbouwd en normaliter een duidelijk te onderscheiden oogst opleveren, wordt deze oppervlakte zodanig over de plantaardige producten verdeeld, dat de werkelijke oppervlakte van elk produkt kan aangegeven worden.

IDENTITEIT VAN DE BEDRIJFSLEIDER in drukletters a.u.b. voor de nieuwe aangevers.

(persoon die verantwoordelijk is voor het dagelijks beheer van het bedrijf. Indien verscheidene personen het beheer van het bedrijf waarnemen, dient alleen de naam van de hoofdverantwoordelijke of de oudste persoon te worden vermeld).

RECHTSPERSOONLIJKHEID VAN HET BEDRIJF

Is de juridisch verantwoordelijke :

—een rechtspersoon (vennootschap, godsdienstige gemeenschap, OCMW) ?

—een natuurlijk persoon?

Is de juridisch verantwoordelijke een natuurlijk persoon, is hij dan terzelfdertijd bedrijfsleider?

Geboortejaar

Bent U bedrijfsleider geworden tussen 15 mei 1982 en 15 mei 1983?

ja

neen

Zo neen, sinds wanneer bent U bedrijfsleider?

Hoofdberoep van de bedrijfsleider (bezighed die het grootste gedeelte van de tijd in beslag neemt; in geval van twijfel, de bezighed die het grootste inkomen verschaft):

TEELTEN IN HOOFDTEELT

	code	ha	a		code	ha	a
Weiden en grasland				Voedergewassen:			
Tijdelijke weiden (die gronden bezetten gedurende één of slechts weinige jaren) om af te maaien:				a) Wortel- en knolgewassen (in hoofdteelt): Voederbieten en halfsuikerbieten (zaadteelt uitgezonderd)			
van Italiaans ray-grass en van Westerwold (in reinkultuur)				Alle andere wortel- en knolgewassen			
andere (waaronder klaversoorten even- tueel gemengd met snijgrassen als dek- vrucht)				TOTAAL (codes +)			
Blijvend grasland (met uitzondering van alle grasboomgaarden),				b) Groenvoedergewassen (zaadteelt uitge- zonderd): Klavens			
- uitsluitend voor het afgrazen				Luzerne			
- uitsluitend voor het afmaaien				Melk- of dægrijsche maïs			
- gemengd (voor het afmaaien en het afgrazen)				Andere groenvoedergewassen en mengsels (grasland uitgezonderd)			
Subtotaal (codes 4)				c) Mais waarvan de korrel of de kolf in vochtige toestand wordt bewaard			
TOTAAL (codes + + +)				TOTAAL (codes tot +)			
Droog geoogste peulyruchten (zaadteelt inbegrepen)				Aardappelen (teelt van pootgoed uitgezonderd)			
Droog geoogste bonen				Vroege aardappelen (gerooid voor 1 augustus)			
Droog geoogste erwten				Halfvroege aardappelen			
Andere (inbegrepen mengsels van graange- wassen en droog geoogste peulyruchten) (voor de korrel)				Halflate en late aardappelen			
TOTAAL (codes tot)				TOTAAL (codes tot)			
Granen (voor de korrel) (zaadteelt inbegrepen)				Hierboven nog niet genoemde landbouwteelten			
Wintertarwe				Teelt in open lucht van bloemen, bloem- bollen, snijbloemen en sierplanten voor de verkoop			
Zomertarwe				Oppervlakte beplant of te beplanten met: Snijbloemen			
Winterrogge				Potchrysanten			
Spelt				Winterharde sierplanten en perkplanten			
Wintergerst				Begonia's			
Zomergerst				Azalea's			
Haver				Tulpen (voor de bollen)			
Korrelmaïs				Andere bloembollen en -knollen			
Andere granen en mengsels van graangewassen				Andere sierplanten voor bloem of blad			
TOTAAL (codes tot)				TOTAAL (codes tot)			
Nijverheidsgewassen				Teelt in open lucht van tuinbouwzaden, groenten- en bloemenplantgoed voor de verkoop (de teelten, die op 15 mei onder klokken, tunnels of draagbare ramen staan, inbegrepen)			
Suikerbieten (zaadteelt uitgezonderd)				Aardbeiplanten			
Vlas				Zaad en plantgoed van bloemen en sier- en perkplanten			
Koffiechorei (zaadteelt uitgezonderd)				Andere zaden en groenteplantgoed			
Winterkoolzaad				TOTAAL (codes tot)			
Zomerkoolzaad				Teelt in open lucht van bomen en heesters voor de verkoop (de totale oppervlakte uitgebreid opgeven in de vragenlijst Mod. III)			
Andere oliehoudende gewassen				KAMPERNOELIETEELT (oppervlakte van de lagen)			
Tabak				In speciaal uitgeruste gebouwen			m2
Hop				In grotten, groeven, kelders			
Geneeskrachtige en aromatische planten en kruiden							
TOTAAL (codes tot)							
Pootgoed en landbouwzaden voor de verkoop (de zaagranen niet inbegrepen)							
Pootaardappelen							
Graszaad							
Zaad van suikerbieten							
Andere zaden							
TOTAAL (codes tot)							

TEELTEN IN HOOFDTEELT

	Extensieve teelten (in vruchtwisseling met akkerbougewasen)			Intensieve teelten (in vruchtwisseling met andere groenten)		
	Code	ha	a	Code	ha	a
GROENTETEELT IN OPEN LUCHT VOOR DE VERKOOP *						
(oppervlakte ingenomen door de teelten of - indien de grond op 15 mei vrij is - de oppervlakte eventueel bestemd voor de uitzaaier en/of uitgeplant van deze teelten).						
Groen geoogste erwten bestemd voor de inmaaknijverheid						
Groen geoogste erwten voor vers verbruik						
Groen geoogste stamslabonen voor de inmaaknijverheid (1)						
Groen geoogste stamslabonen voor vers verbruik (1)						
Stok- of staakbonen (1)						
Andere groen geoogste bonen (1)						
Tuinwortelen bestemd voor de inmaaknijverheid (1)						
Tuinwortelen voor vers verbruik (1)						
Witte selder bestemd voor de inmaaknijverheid (1)						
Witte selder voor vers verbruik (1)						
Spinazie bestemd voor de inmaaknijverheid (1)						
Spinazie voor vers verbruik (1)						
Kervel bestemd voor de inmaaknijverheid (1)						
Kervel voor vers verbruik (1)						
Ajuin: Witte oplegajuintjes						
Andere (zaai-, poot- en plantajuin)						
Witloof (wortelen):						
dat op het bedrijf zal geforceerd worden						
dat niet op het bedrijf zal geforceerd worden						
Tomaten						
Bloemkolen (1)						
Brocoli						
Asperges						
Kropsla (1)						
Spruitkolen (1)						
Rode kolen (1)						
Witte kolen (1)						
Savooiikolen (1)						
Prei (1)						
Sjalotten						
Knolselder (1)						
Groene selder (1)						
Schorseneer						
Vinkel						
Krulandijvie en breedbladige andijvie (1)						
Peterselie						
Radijken						
Rabarber						
Augurken						
Andere groenten (exclusief aardbeien)						
TOTAAL (codes tot en tot)						
(1) Normaal geoogst voor 1 september.				Oppervlakte (code) (afgerond op de are)		
* De teelten die op 15 mei onder klokken, kleine tunnels en geperforeerde plastic staan ingebrepen						
FORCERIE VAN WITLOOF	Hebt U da intentie om na de oogst van de hogervermelde teelten, groenten in open lucht te kweken, die normaal nog op het veld staan op 1 september ofwel op de daaropvolgende dagen ?					
Dienen slechts te antwoorden op deze rubriek de exploitanten die witloofwortelen voortbrengen en tevens zelf de forcerie doen op het bedrijf	Code m2		ja		Code	
Oppervlakte van de lagen						
				neen		

INSTALLATIES ONDER GLAS OF PLASTIEK : serres, warenhuizen, grote tunnels en éénruiters, met uitzondering van kleine tunnels en klokken : Grondoppervlakte (voor de installaties op rails, dient de totale oppervlakte die kan overdekt worden, aangegeven)				Code	ha	a
—waarvan — verwarmde oppervlakte						
— niet verwarmde oppervlakte						
GEDETALLEERDE OPGAVE VAN DE TEELTEN VOOR DE VERKOOP OP 15 MEI ONDER,	Code	m2	Tuinbouwteeltten in open lucht en onder glas uitsluitend bestemd voor het verbruik in het gezin van de aangever (cat. 4 de teeitelen van de speciale inrichtingen moeten aangegeven worden in de codes tot)	Code	m2	
serres, warenhuizen, grote tunnels en éénruiters met uitzondering van kleine tunnels en klokken met inbegrip van de oppervlakte van de hang- en staantabletten.						
Groentezaden			Moestuinen			
Zaden van bloemen en sierplanten			Fruitteelt (met inbegrip van de grásboomgaarden) (niet vermeld onder de code)			
Plantgoed van groenten			TOTAAL (codes tot)			
Perk- en balkonplanten			Cijfers afgerond tot op de are, hiernaast over te dragen (code)		ha	a
GROENTETEELT:			Wijmenaenplantingen			
Bonen			Bewerkte, tijdelijk teeltvrij gelaten grond die voor het eerstkomend najaar geen gewas zal dragen			
Witte selder			FRUITTEELT IN OPEN LUCHT			
Groene selder			Hoogstammige boomgaarden			
Augurken			(grásboomgaarden inbegrepen)		Code	ha
Tomaten: onder warm glas						a
onder koud glas			Appelen: Boskoop			
Komkommers: onder warm glas			Andere			
onder koud glas			Peren: Légiton			
Andere groenten, meloenen inbegrepen:			Andere			
onder warm glas			Kersen			
onder koud glas			Pruimen			
BLOEMENTEELT:			Andere fruitsoorten			
Azalea's			Laagstammige boomgaarden			
Knollen en bollen			Appelen: Golden Delicious			
Potplanten			Boskoop			
Snijbloemen: Rozen			Cox's Orange Pippin			
Anjers			Jonagold			
Chrysanten			Andere			
Andere			Peren: Conférence			
Overige bloemkwekerijgewassen			Doyenné du Comice			
Boomkwekerijen			Durondeau			
FRUITTEELT:			Andere			
Druiven: Royal			Kersen: Zoete			
Muscat			Zure			
Andere			Pruimen			
Aardbeien: zware forcerie			Perziken			
lichte forcerie			Andere			
koude teelt			Andere fruitteeltten in open lucht :			
Andere fruitsoorten			Aardbeien:			
TOTAAL (codes tot)			—in volle grond			
			—onder kleine tunnels, klokken en geperforeerde plastiek			
			Frambozen			
			Rode bessen			
			Andere bessen (kruisbessen, zwarte bessen, moerbeien, bramen, enz) :			
			TOT. (Codes tot)			

ALGEMENE SAMENVATTING

	Code	ha	a		Code	ha	a
Weiden en grasland (code 1)				Teelten onder glas (code 1)			
Droog geoogste peulvruchten (code 2)				Tuinbouwzaden, groente- en bloemenplantgoed (code 2)			
Graangewassen (code 3)				Tuinbouwteelten voor het verbruik in het gezin van de aangever (code 3)			
Nijverheidsgewassen (code 4)				Wijmenaanplantingen (code 4)			
Pootgoed en tuinbouwzaden voor de verkoop (code 5)				Teeltvrij gelaten grond (code 5)			
Wortel- en knolgewassen (code 6)				Oppervlakte cultuurgrond: (code tot 1)			
Groenvoedergewassen (code 7)				Andere delen van het bedrijf			
Aardappelen (code 8)				Niet gebruikte oppervlakte cultuurgrond (1)			
Nog niet genoemde landbouwteelten (code 9)				Beboste oppervlakte			
Bloemen, bloembollen, snijbloemen en sierplanten (code 10)				Overige oppervlakte (1)			
Fruitteelt (code 11)				Oppervlakte kerstbomen (niet begrepen onder code 1)			
Bomen en heesters (code 12)				Totale oppervlakte van het bedrijf (codes tot 1)			
Groenteteelt: extensieve (code 13)				Irrigatie: (door bevloeiing en/of besproeiing)			
intensieve (code 14)				Normaal geirrigueerde oppervlakte			
Wijze van uitbating Oppervlakte cultuurgrond : in eigendom (1)				Oppervlakte die kan geirrigueerd worden met de technische middelen beschikbaar op het bedrijf			
in pacht (1)				Indien nu niet geirrigueerd wordt, denkt U dan in de toekomst aan irrigatie te doen ?			
in deelpacht of andere exploitatieve vormen (1)				ja <input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
TOTAAL (codes 1 en 2 moet overeenstemmen met code 1)				neen <input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>

SPREIDING VAN DE GRONDEN VAN HET BEDRIJF

Is de totale oppervlakte van het bedrijf (code 1) de grenszone van de aanliggende landen?

verspreid over verschillende actuele gemeenten gelegen in België of in

ja
neen

Zo ja, onderstaande tabel aanvullen met vermelding op de eerste lijn van de oppervlakten gelegen op het grondgebied van de actuele gemeenten waar de bedrijfszetel gevestigd is.

Naam van de Belgische of vreemde gemeenten (in dit laatste geval, het land vermelden)	Voorbe- houden	Weiden en grasland		Tuinbouwteelten voor de verkoop		Totale oppervlakte cultuurgrond		Totale oppervlakte van het bedrijf	
		(code blz 1)	(ha a)	(codes blz 1)	(ha a)	(code blz 1)	(ha a)	(Code blz 1)	(ha a)
Total									

Het totaal van elke kolom moet gelijk zijn aan de overeenstemmende gegevens, vermeld onder de codes van de bladzijden tot

DIEREN

Runderen	Code	Aantal	Varkens	Code	Aantal
A. Runderen jonger dan 1 jaar: bestemd om als kalveren geslacht te worden			A. Biggen met een levend gewicht van minder dan 20 kg		
andere: mannelijke			B. Varkens met een levend gewicht van 20 kg tot minder dan 50 kg		
vrouwelijke			C. Mestvarkens (afgedankte beren en afgedankte zeugen inbegrepen) met een levend gewicht van: a) 50 kg tot minder dan 80 kg		
B. Runderen van 1 tot jonger dan 2 jaar: mannelijke			b) 80 kg tot minder dan 110 kg		
vrouwelijke: voor de vleesproductie			c) 110 kg en meer		
bestemd voor de vorming (schotten jonger dan 2 jaar)			D. Fokvarkens met een levend gewicht van 50 kg en meer: a) beren		
andere (bestemd om de koeien te vervangen vermeld in codes en			b) gedeakte zeugen: 1. voor de eerste maal gedeakte zeugen		
C. Runderen van 2 jaar en ouder: mannelijke			2. overige gedeakte zeugen		
vaarzen: voor de vleesproductie			c) niet gedeakte zeugen: 1. jonge nog niet gedeakte zeugen		
bestemd voor de vorming (schotten + dan 2 jaar)			2. overige zeugen		
andere (bestemd om de koeien te vervangen vermeld in codes en			TOTAAL (codes tot)		
koeien, afgedankte koeien inbegrepen, maar schotten niet inbegrepen waarvan: voor de melkgifte			Indeling van de zeugen volgens ras en kruising (
om gezoogd te worden			1. Landrace		
TOTAAL (codes tot)			2. Pietrain		
Indeling van de koeien volgens ras en kruising (codes en			3. Large White		
A. Erkende rassen(1) 1. Wit-blauw van België			4. Hybriden		
2. Roodbont van België			5. Andere rassen		
3. Zwartbont van België			TOTAAL (codes tot moet overeenstemmen met codes tot)		
4. Rood van West-Vlaanderen			Pluimvee Leghennen en jonge hennen niet op ouderdom van de leg		
5. Wit-rood van Oost-Vlaanderen			Leghennen op ouderdom van de leg, afgedankte leghennen inbegrepen		
B. Toegelaten rassen 1. Charolais			Fokhanen		
2. Limousin			Vleeskippen (uitgezonderd één dagskuikens)		
3. Holstein			Eenden		
4. Blonde d'Aquitaine			Ganzen		
5. Jersey			Kalkoenen		
C. Andere rassen			Parelhoeden		
D. Kruisingen 1. voor het vlees			Bijenteelt		
2. voor de melk			Strokorven		
TOTAAL (codes tot moet overeenstemmen met codes en)			Kasten met losse ramen		
Schapen Jonger dan 1 jaar : Mannelijke			Landbouwpanden (hoofdzakelijk of bijkomstig gebruikt voor de werken op het bedrijf): jonger dan 3 jaar		
Vrouwelijke : drachtige			van 3 jaar en ouder		
niet drachtige			TOTAAL (codes +)		
Van 1 jaar en ouder : Mannelijke			Andere paarden (uitsluitend rijtuig-, zadel- of koerspaarden): paarden		
Vrouwelijke : drachtige			ponys		
niet drachtige			TOTAAL (codes +)		
TOTAAL (codes tot)			Ezels, muilezels en muildieren		
Geiten			Konijnen		

LANDBOUWMATERIEEL

De machines in mede-eigendom moeten worden aangegeven door de mede-eigenaar, die ze in zijn bezit heeft op 15 mei. De machines die zich op 15 mei niet op het bedrijf bevinden voor om het even welke reden (bijv. herstelling, lening, verhuring) moeten aangegeven worden door het bedrijf waartoe zij behoren of, ingeval van mede-eigendom door de mede-eigenaar die ze gewoonlijk in zijn bezit heeft.

De machines die toebehooren aan cooperatieven of aan ondernemers van werken, die op 15 mei gebruikt worden op een bepaald bedrijf moeten aangegeven worden door de cooperatieven of de ondernemers van werken.

	Code	Aantal
Eenassige trekkers (alle types)		
Kunstmeststrooiers		
a) met werpmechanisme getrokken		
gedragen		
b) zonder werpmechanisme		
bak -5 ton		
bak +5 ton		
c) pneumatische		

Mechanische melkmachines

- a) op het bedrijf
- zonder melkleiding
- met melkleiding
- b) op de weide

Melkkoeltanks

-

Drooginstallaties voor groenvoeders

-

Molens, breekmolens, graanpletter

-

Mengelaars voor veevoeders

-

Electronische voederverdeelsystemen

-

Zelfrijdende vervoertoestellen (elektrische

- of andere) ()

Mengmestpompen

-

Mengmestsilo's

-

Zuiveringsinstallaties voor mengmest

-

	Code	Merk	Voor- behouden	Jaar van in gebruikname	Aantal aangedreven wielen	Motorkracht		Kabine of kader	
						KW	PK	Veiligheids-	Andere
Trekkers								<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
								<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
								<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
								<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
								<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Maaidores ()						Breedte v/d maaibal			
						Meter			
						Voor- behouden			
Polyvalente, zelfrijdende veldhakselaars voor maïs en andere groenvoeders ()						Aantal rijen voor maïs			
Polyvalente, niet-zelfrijdende veldhakselaars voor maïs en andere groenvoeders ()									
Niet-zelfrijdende veldhakselaars alleen voor maïs ()									
Torensilo's voor voeders:						Total capaciteit (m ³)			
in metaal									
andere									
Vlakke silo's									

O P G E L E T !

Voor elk soort materieel een afzonderlijke regel gebruiken. Indien het aantal voorzienre regels voor een bepaalde machine niet volstaan, een supplementair blad gebruiken.

Voor de kolommen en bij voorkeur K.W. vermelden indien gekend, anders P.K. vermelden. Voor de kolommen en een kruisje x plaatsen naargelang het geval.

WERKKRACHTEN

Aantal personen die gewerkt hebben op het bedrijf op 15 mei 1983 inbegrepen de personen die dienden te werken op deze dag, doch die hiervoor belet waren ingevolge onvoorzien omstandigheden, maar de personen die zich uitsluitend met het huishouden bezighouden en de arbeiders voor aangenomen werken, niet inbegrepen.

Bedrijfsleider ()

Medewerkende echtgenoote

Andere familieleden van de bedrijfsleider:

bezoldigde

helpers (niet bezoldigde)

Andere personen:

met inwoning () en zonder kost ()

met kost () en zonder inwoning ()

met inwoning () en met kost ()

zonder inwoning () en zonder kost ()

**Loontrekkende en niet-
loontrekkende
werkkrachten gebezigd voor de
verzorging van de
gewassen en het vee**

bestendig ()				niet bestendig				
Code	I	M	Code	V	Code	M	Code	V

ARBEIDSONGEVALLEN

Heeft er zich tussen 15 mei 1982 en 15 mei 1983 een ARBEIDSONGEVAL op uw bedrijf voorgedaan ?

Code	
ja	<input type="checkbox"/>
neen	<input type="checkbox"/>

**OPVOLGING VAN DE BEDRIJFSLEIDER VAN
50 JAAR EN OUDER**

Is er voor uw bedrijf een vermoedelijke opvolger van 14 jaar of ouder ?

Code	
ja	<input type="checkbox"/>
neen	<input type="checkbox"/>
U weet het nog niet	

Zo ja, gelieve de daarvoor speciaal bestemde vragenlijst Model IV in te vullen.

COMMERCIALISATIE VAN DE RUNDEREN (WELKE OOK DE OMVANG VAN DE RUNDVEESTAPEL ZIJ)**VOORNAAMSTE VERKOOPWIJZE VAN RUNDVEE**

Een kruisje (x) plaatsen in het vakje dat overeenstemt met de rundveespeculatie op uw bedrijf in functie van de voor-naamste wijze van verkoop

Wijze van verkoop	Kalveren		Grootvee	
	bij de geboorte	vetge- mest	mager vee voor vetmesting	bestemd voor slachting
- op de markt	1. <input type="checkbox"/>	1. <input type="checkbox"/>	1. <input type="checkbox"/>	1. <input type="checkbox"/>
- met commissieloon	2. <input type="checkbox"/>	2. <input type="checkbox"/>	2. <input type="checkbox"/>	2. <input type="checkbox"/>
- aan een veekoopman of vleesgrossist	3. <input type="checkbox"/>	3. <input type="checkbox"/>	3. <input type="checkbox"/>	3. <input type="checkbox"/>
- aan een vetmester	4. <input type="checkbox"/>	4. <input type="checkbox"/>	4. <input type="checkbox"/>	4. <input type="checkbox"/>
- aan een beenhouwer	5. <input type="checkbox"/>	5. <input type="checkbox"/>	5. <input type="checkbox"/>	5. <input type="checkbox"/>
- aan een grote verdeler (coöperatie of supermarkt)	6. <input type="checkbox"/>	6. <input type="checkbox"/>	6. <input type="checkbox"/>	6. <input type="checkbox"/>
- andere	7. <input type="checkbox"/>	7. <input type="checkbox"/>	7. <input type="checkbox"/>	7. <input type="checkbox"/>

FRUITAANPLANTINGEN

Heeft U tijdens de campagne 1982-83 wijzigingen aangebracht in uw laagstammige fruitaanplantingen, hetzij door roeiing van bomen, hetzij door omenting ?

Heeft U tijdens de campagne 1982-83 nieuwe laagstammige fruitaanplantingen verricht ?

ja	<input type="checkbox"/>
neen	<input type="checkbox"/>

ja	<input type="checkbox"/>
neen	<input type="checkbox"/>

Zo ja, gelieve de speciale vragenlijst Model II in te vullen.

Zo ja, gelieve de speciale vragenlijst Model II in te vullen.

RUNDVEESTALLEN

Nieuwe (of grondig verbouwde) gebouwen in gebruik genomen tussen 15 mei 1982 en 15 mei 1983

Merkstallen (voor de nieuwe loopstallen voor melkvee: 1.1;1.2;1.3)

Type melkstallen ()	visgraat	tandem	tunnel	parallel	carrousel
Aantal beschikbare melkstanden					

DIENEN NIET GETELD TE WORDEN: De lokalen voor jong tokvee en/of jong vervangingsvee.

De verzorgingsstallen, de kraamstallen, de quarantaine-stallen en de afgedankte stallen.

De lokalen spms ingericht als stal, die slechts bij GELEGENHEID gebruikt worden om VOORLOPIG mestvee enz... te logeren.
ENKEL AANDUIDEN. a) aantal plaatsen voor melkkoeken.
b) aantal plaatsen voor zoogkoeken

Aanduiding ()	Aantal dieren die kunnen geplaatst worden en mestverwijdering		Lokalen		Dierplaatsen		Mestverwijdering					
	Code	Aantal	Code	Aantal	Code	Aantal lokalen	Code	Aantal lokalen	Code	Aantal lokalen	Code	Aantal lokalen
1. MELKVEESTALLEN:(a)												
1.1 Ligboxenstallen voeding:												
- in de stal												
- aan de krib												
- aan de ligbox												
- buiten de stal												
1.2 Ingestrooide loopstal												
1.3 Half-ingestrooide loopstal												
1.4 Bindstal												
a) met roosters:												
- natuurlijke verluchting												
- gedwongen ventilatie												
b) kort ligbed												
- natuurlijke verluchting												
- gedwongen ventilatie												
Waarvan: zonder voedergang												
c) lang ligbed (half-lang)												
2. VLEESVEESTALLEN (uitgezonderd jong geslachte kalveren)												
2.1. Volroosterstal												
2.2. Ligboxenstal												
2.3. Ingestrooide loopstal												
2.4. Half-ingestrooide loopstal												
2.5. Bindstallen :												
- natuurlijke verluchting												
- gedwongen ventilatie												
3. ZOOGKOESTALLEN (b)												
3.1. Ligboxenstallen												
3.2. Ingestrooide loopstal												
3.3. Half-ingestrooide loopstal												
3.4. Bindstallen												
a) Gebonden kalveren												
- natuurlijke verluchting												
- gedwongen ventilatie												
b) niet gebonden kalveren												
- natuurlijke verluchting												
- gedwongen ventilatie												
4. STALLEN VOOR JONG GESLACHTE KALVEREN												

Is er een afzonderlijke melkstal ? ()	ja	<input type="checkbox"/>
	neen	<input type="checkbox"/>

VOLLEDIGE WONING		Code
Nieuw of grondig verbouwd en in gebruik genomen tussen 15 mei 1982 en 15 mei 1983		

- Echt en deugdelijk verklaard, de 1983

De teller, De aangever,

Voorbehouden N.I.S.

Code Code Code Code Code

Ons bekend om gevoegd te worden bij Ons besluit van 22 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

Modèle II

RECENSEMENT AGRICOLE ET HORTICOLE
AU 15 MAI 1983

NOUVELLES PLANTATIONS FRUITIERES A BASSES TIGES EFFECTUEES AU COURS DE LA CAMPAGNE 1982-1983 MODIFICATIONS APPORTEES EN 1982-1983 AUX PLANTATIONS FRUITIERES A BASSES TIGES

TRES IMPORTANT: Avant de remplir le questionnaire, veuillez le lire attentivement, ainsi que les instructions complémentaires, vous évitez de cette façon des inscriptions erronées et vous facilitez votre travail ainsi que le nôtre.

En vertu de la loi, l'utilisation dans un but fiscal, des renseignements individuels fournis à l'occasion de ce recensement, est strictement défaillante.

DOIVENT REPONDRE AU PRESENT QUESTIONNAIRE :

Toutes les personnes qui ont répondu «oui» aux questions prévues au questionnaire modèle I page 8, sous l'intitulé «Plantations fruitières».

IDENTIFICATION DU CHEF DE L'EXPLOITATION

Nom (1) :

Prénoms (1) :

Rue (1) :

Commune :

Province :

code commune :	_____
code déclarant :	_____

Tous autres imprimés S.V.P.

N.B. : 1. Dans chacun des cadres prévus ci-après, prière de réservé une ligne par variété, tant pour les nouvelles plantations que pour les modifications par arrachage ou regroupage.

2. Distance de plantation:

Exemples:

pommeiers: 4 m x 2 m 50
poiriers: 4 m x 2 m
pécheris: 5 m x 4 m
cerisiers et griottiers: 6 m x 5 m
pruniers: 6 m x 6 m

**NOUVELLES PLANTATIONS A BASSES TIGES CREEES
AU COURS DE LA CAMPAGNE 1982-1983**

Commune de situation		Superficie (1) par commune			Noms des variétés	Nombre d'arbres	Distance de plantation
		ha	a	ca			
POMMIERS							
		Total			Total		
POIRIERS							
		Total			Total		
CERISIERS et GRIOTTIERS							
		Total			Total		
PRUNIERS							
		Total			Total		
PECHERS							
		Total			Total		

(1) exclure bâtiments d'habitation et d'exploitation cours jardins familiaux etc.
inclure brise-vents fourrières et autres superficies non plantées indispensables à l'exploitation du verger (par ex : chemins d'exploitation situés dans le verger), etc.

PLANTATIONS A BASSES TIGES ARRACHEES AU COURS DE LA CAMPAGNE 1982-1983

Sous cette rubrique indiquer uniquement les plantations à basses tiges définitivement détruites. (cause: vieillesse, espèce ou variété non rentable).
Les jeunes plants en surnombre qui se trouvent dans une plantation définitive et sont arrachés en vue de les vendre ou de les transplanter ailleurs, ne doivent donc pas être déclarés.

Commune de situation	Superficie(1) par commune	Noms des variétés			Nombre d'arbres	Distance de plantation
		ha	a	ca		
POMMIERS						
Total					Total	
POIRIERS						
Total					Total	
CERISIERS et GRIOTTIERS						
Total					Total	
PRUNIERS						
Total					Total	
PÊCHIERS						
Total					Total	

(1) exclure: bâtiments d'habitation et d'exploitation, cours, jardins familiaux, etc...

inclure: brise-ventis, fourrières et autres superficies non plantées indispensables à l'exploitation du verger (par ex.: chemins d'exploitation situés dans le verger), etc..

**REGREFFAGES EFFECTUÉS SUR LES PLANTATIONS A BASSES TIGES,
AU COURS DE LA CAMPAGNE 1982-1983**

Commune de situation		Superficie (1) par commune			Noms des variétés		Nombre d'arbres	Distance de plantation
		ha	a	ca	Anciennes	Nouvelles		
		Total				Total		
POMMIERS								
POIRIERS								
CERISIERS ET GRIOTTIERS								
PRUNIERS								
PECHERS								

(1) exclue bâtiments d'habitation et d'exploitation, cours jardins familiaux, etc...
inclue brise-vents, fourrières et autres superficies non plantées indispensables à l'exploitation du verger (par ex : chemins d'exploitation situés dans le verger), etc

Certifié exact et sincère, le

L'agent recenseur,

1983

Le déclarant,

8458

MONITEUR BELGE — 29.6.1983 — BELGISCH STAATSBLEAD

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi:

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN LANDBOUW
MINISTÈRIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK

Model II
LAND- EN TUINBOUWTELLING
OP 15 MEI 1983

**NIEUWE LAAGSTAMMIGE FRUITAANPLANTINGEN
AANGEPLANT GEDURENDE DE CAMPAGNE 1982-1983
WIJZIGINGEN DIE DE LAAGSTAMMIGE
FRUITAANPLANTINGEN
IN 1982-1983 HEBBEN ONDERGAAN**

ZEER BELANGRIJK: Lees aandachtig de vragenlijst en de aanvullende onderrichtingen. U zult aldus verkeerde inschrijvingen vermijden en uw werk en ook het ons vergemakkelijken.
Krachtens de wet is het uitdrukkelijk verboden de inlichtingen die bij deze telling worden verstrekt, tot fiscale doeleinden te gebruiken.

MOETEN DIT TELFORMULIER INVULLEN:

Alle personen die in de vragenlijst model I «ja» hebben geantwoord op de vragen blz. 8, betiteld «Fruitaanplantingen».

IDENTITEIT VAN DE BEDRIJFSLEIDER.

Naam (1) :

Voornamen (1) :

Straat (1) :

nr.:

Gemeente :

Code van de gemeente:

Provincie :

Code van de aangever:

(1) in DRUKLETTERS a.u.b.

N.B. • 1. In elk van de hiernevolgende vakken is één lijn voor te behouden per variëteit, zowel wat de nieuwe laagstammige aanplantingen betreft, als voorde wijzigingen onder een doorroeling of omenting.

2. Afstand tussen de aanplantingen

Voorbeelden:

- appeltaart: 4 m x 2 m 50
- perenboom: 4 m x 2 m 1
- perzikbomen: 3 m x 4 m
- kerselaars en kriekelaars: 3 m x 3 m
- pruimelaars: 3 m x 5 m

NIEUWE LAAGSTAMMIGE AANPLANTINGEN GEDURENDE DE CAMPAGNE 1982-1983

Gemeente van ligging		Oppervlakte per gemeente (1)			Naam van de variëteiten	Aantal bomen	Afstand tussen de aanplantingen
		ha	a	ca			
APPELAARS							
	Totaal				Totaal		
PERELAARS							
	Totaal				Totaal		
KERSELAARS en KRIEKELAARS							
	Totaal				Totaal		
PRUINELAARS							
	Totaal				Totaal		
PERZENBOMEN							
	Totaal				Totaal		

(1) Niet ingegeven: de woning en de bedrijfsgebouwen, koeren, moestuin, enz.

Ingegeven: windschermen, wendekkers en andere niet beboste oppervlakten die gebruikt worden voor de uitbating van de boomgaard (bv.: bedrijfswegen gelegen in de boomgaard), enz.

GEROCIDE LAAGSTAMMIGE AANPLANTINGEN GEDURENDE DE CAMPAGNE 1982-1983

Onder deze rubriek enkel de laagstammige aanplantingen die definitief werden vernietigd vermelden. (oorsak: ouderdom niet rendabele soort of variëteit).
Jonge overtuigende planten die uit een definitieve aanplanting werden uitgegraven om te worden verkocht of elders te worden geplant, komen niet in aanmerking.

Gemeente van ligging		Oppervlakte per gemeente (1)			Naam van de variëteiten	Aantal bomen	Afstand tussen de aanplantingen
		ha	a	ca			
APPELAARS							
	Totaal						
PERELAARS							
	Totaal						
KERSELAARS en KRIEKELAARS							
	Totaal						
PRUIMELAARS							
	Totaal						
PERZIKBOMEN							
	Totaal						

(1) Niet ingrepen: de woning en de bedrijfsgebouwen, koerien, moestuin, enz.

Inbegrepen: windschermen, wendakkers en andere niet beplantte oppervlakten die gebruikt worden voor de uitbating van de boomgaard (bv.: bedrijfs wegen gelegen in de boomgaard), enz... .

OMENTINGEN AANGEBRACHT AAN DE LAAGSTAMMIGE AANPLANTINGEN GEDURENDE DE CAMPAGNE 1982-1983

(1) Niet inbegrepen: de woning en de bedrijfsgebouwen, koeren, moestuin, ont-

Inbegrepen: windbescherming, wandelkokers en andere niet beplantte oppervlakken die gebruikt worden voor de uitbating van de boomgaard (bv.: bedrijfsvoertuigen gelegen in de boomgaard), etc...

De Teller.

Echt en duidelijk verklaard, de

1983

De Aangever,

Ons bekend om gevoegd te worden bij Ons besluit van 22 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

Modèle III

RECENSEMENT AGRICOLE ET HORTICOLE
AU 15 MAI 1983

RECENSEMENT DES PEPINIERES

TRES IMPORTANT: Avant de remplir le questionnaire, veuillez le lire attentivement, ainsi que les instructions complémentaires, vous éviterez de cette façon des inscriptions erronées et vous facilitez votre travail ainsi que le nôtre.
En vertu de la loi, l'utilisation dans un but fiscal, des renseignements individuels fournis à l'occasion de ce recensement, est strictement défaillante.

DOIVENT REPONDRE AU PRESENT QUESTIONNAIRE : toutes les personnes qui ont répondu au questionnaire modèle I page 2 sous le code

IDENTIFICATION DU CHEF DE L'EXPLOITATION

NOM (1) :

Prénom (1) :

Rue (1) :

N° _____

code commune :

--	--	--	--	--

Commune :

Province :

(en lettres imprimées svp)

code déclarant :

--	--	--	--	--

(voir instructions au verso)

Nature des cultures		Code	ha	a
I Plants fruitiers.				
1 Cultures de porte-greffes sujets non greffés de 1 an ou sujets transplantés				
2 Pépinières fruitières sujets greffés ou destinés au greffage				
hautes tiges (ou destinés à une plantation haute-tige)				
tiges basses (ou pommières)				
poiriers				
cerisiers				
autres				
II Plants d'ornement.				
1 Cimetières d'ornement				
2 Feuillus d'ornement arbres ou destinés à devenir des arbres				
baliveau, haute-tige ou demi-tige				
3 Arbustes d'ornement ordinaires et sélectionnés (non compris rosiers)				
4 Rosiers (y compris sujets à greffer sélectionnés ou à sélectionner)				
5 Plantes vivaces pour massif et rocailles (plants de pépinières)				
6 autres				
III Plants forestiers				
1 Peupliers				
plants de 1 à 2 ans				
plants de 3 ans et plus				
2 Plants résineux de reboisement				
plants de 1 à 2 ans (semis)				
plants repiqués de moins de 6 ans				
plants transplantés avec ou sans motte, de plus de 6 ans				
3 Plants feuillus de reboisement				
plants de 1 à 2 ans (semis)				
plants repiqués de moins de 6 ans				
arbustes de plus de 6 ans (non compris haute-tiges)				
autres				
Total				

Ce total doit être égal à la superficie déclarée sous le code _____ du questionnaire modèle I

Signature de l'agent recenseur,

Certifié exact et sincère, le

1983

Le Chef d'exploitation,

NOTE EXPLICATIVE

I. Plants fruitiers.

Il y a deux types de pépinières:

- a) celles qui produisent uniquement des sujets porte-greffes non greffés (marcottes enracinées);
- b) celles qui greffent ces marcottes.

Les porte-greffes non greffés (rubrique I/1) (750.000 à 1.000.000/ha) demeurent un à deux ans dans l'exploitation, selon, entre autres, leur état de croissance. L'exploitation possède donc normalement des porte-greffes d'un an ou de deux ans (sujets transplantés) qui sont vendus aux pépiniéristes.

Sous la rubrique I/2 figurent des arbres greffés (l'âge se compte à partir du greffage) ou à greffer, mis en place, dans les pépinières fruitières proprement dites (environ 200.000/ha). Les sujets destinés à une plantation haute-tige sont ceux qui n'ont pas encore atteint l'âge de vente (sujets de 1 à 3 ans).

II. Plants d'ornement.

Par arbres et arbustes d'ornement, il faut entendre tous les plants qui ne sont pas des arbres fruitiers ou forestiers.

2. Feuillus d'ornement (arbres ou destinés à devenir des arbres)

Certaines variétés peuvent être cultivées soit comme arbre, soit comme arbuste. Il s'agit ici d'arbres ayant un tronc et une cime.

3. Arbustes d'ornement (non compris les rosiers)

Cette rubrique contient les arbustes d'une hauteur d'environ 2 m.

4. Rosiers

Cette rubrique comprend des sujets greffés et des sujets à greffer.

Comme pour les arbres fruitiers, les sujets porte-greffes sont cultivés dans des exploitations spécialisées.

Après 1 an, ils sont vendus au pépiniériste qui les greffe et qui vend ces plantes comme rosiers.

Ce dernier dispose donc ainsi des deux formes de plantes dans son exploitation.

III. Plants forestiers

a) Plants d'un an et (ou) de deux ans. (semis)

b) Plants repiqués.

Après la première période de croissance (a) les semis sont vendus ou repiqués dans l'exploitation pour 1 ou 2 ans.

8466

MONITEUR BELGE — 29.6.1983 — BELGISCH STAATSBLAD

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi:
Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN LANDBOUW
MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK

Model III

LAND- EN TUINBOUWTELLING
OP 15 MEI 1983

TELLING VAN DE BOOMKWEKERIJEN

Zeer belangrijk: Lees aandachtig de vragenlijst en de aanvullende uitleg vooraleer U hetzelfde invult. U zult aldus verkeerde inschrijvingen vermijden en uw werk en ook het onze vergemakkelijken.
Krachtens de wet is het uitdrukkelijk verboden, de uitleg, die bij deze telling worden verstrekt tot fiscale doeleinden te gebruiken.

MOETEN DEZE VRAGENLIJST INVULLEN: alle personen die in vragenlijst Model I geantwoord hebben op blz. 2, codenummer

IDENTITEIT VAN DE BEDRIJFSLEIDER

NAAM (1) :	Voornamen (1) :	
Straat (1) :	Nr :	Code van de gemeente :
Gemeente :		Code van de aangever :
Provincie :	(Zie uitleg op keerzijde)	

(1) in drukletters a.u.b.

Aard van de teelten	Code	ha	a
I Fruitplanten			
1. Onderstamkwekerij: éénjarige of verplante, niet veredelde onderlagen			
2. Fruitboomkwekerij: veredelde planten of bestemd voor de veredeling:			
hoogstammen (of voor hoogstam bestemd)			
laagstammen: appels			
perelaars			
kerselaars			
andere			
II Sierplanten			
1 Sierconiferen			
2 Sierloofbomen (bomen of voor bomen bestemd)			
spieren, hoogstammen of halfstammen			
3 Sierheesters: gewoon en veredeld (met uitsluiting van rozelaars)			
4 Rozelaars (met inbegrip van veredelde of te veredelen onderlagen)			
5 Vaste planten voor mixed-border en rotsplanten (boomkwekerij planten)			
III Bosplanten			
1. Populieren			
1 en 2-jarige planten			
3 en meerjarige planten			
2. Harsachtige planten voorbebossing			
1 en 2-jarige zaailingen			
verplante zaailingen van minder dan 6 jaar			
verplante zaailingen met of zonder aardkuit van meer dan 6 jaar			
3. Loofboomplanten voor bebossing			
1 en 2-jarige zaailingen			
verplante zaailingen van minder dan 6 jaar			
boompjes van meer dan 6 jaar (hoogstammen uitgesloten)			
Overige			
Totaal			

Dit totaal moet gelijk zijn aan de oppervlakte opgegeven onder code van de vragenlijst model I.

De Teller,

Echt en deugdelijk verklaard, de

De Aangever,

1983

VERKLARENDE NOTA'S**I. Fruitplanten.**

Er zijn twee soorten boomkwekerijen, nl.:

- a) degene die uitsluitend onveredeide onderlagen (bewortelde afleggers) produceren,
- b) degene die deze afleggers veredelen.

De onveredeide onderlagen (rubriek I.1) (van 750.000 tot 1 miljoen /ha) blijven 1 tot 2 jaar op het bedrijf, o.m. naargelang hun groeistadium. Op het bedrijf bevinden zich dan ook normaal 1-jarige of 2-jarige verplante onderlagen, die aan de boomkwekers verkocht worden. Deze verplante zaailingen zijn degene die te zwak of niet voldoend beworteld zijn om verkocht te worden.

Onder rubriek I.2 vallen de veredeide (de ouderdom wordt vanaf de veredeling geteld) ofwel de te veredelen bomen, die reeds in de eigenlijke fruitboomkwekerijen aangeplant werden (ca. 200.000/ha). De planten, bestemd voor hoogstam zijn degene, die de verkoopsouderdom (planten van 1 tot 3 jaar) nog niet bereikt hebben.

II. Sierplanten

Door sierbomen en -heesters dient verstaan te worden alle planten die geen bos- of fruitbomen zijn.

2. Sierloofbomen (of voor sierbomen bestemd)

Sommige soorten kunnen als boom of als heesters opgekweekt worden. Het betreft hier bomen met stam en kruin.

3. Sierheesters (rozelaars niet inbegrepen)

Deze rubriek omvat de struiken van ca 2 m. hoogte.

4. Rozelaars

Onder deze rubriek komen veredeide en te veredelen planten voor. Zoals bij de fruitbomen worden de onderlagen op gespecialiseerde bedrijven gekweekt. Na één jaar worden ze aan de eigenlijke kweker verkocht, die ze veredelt en deze planten als rozelaars verkoopt. Deze laatste heeft dus ook beide vormen op zijn bedrijf.

III. Bosplanten**a) 1-jarige en/of 2-jarige zaailingen****b) verplante planten.**

Na de eerste groeiperiode (a) worden de zaailingen verkocht ofwel op het bedrijf voor 1 of 2 jaar verplant.

Ons bekend om gevoegd te worden bij Ons besluit van 22 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Modèle IV

INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

RECENSEMENT AGRICOLE ET HORTICOLE
AU 15 MAI 1983

Nom du chef d'exploitation :

Prénom :

Rue :

Commune :

Province :

ACCIDENTS DANS L'AGRICULTURE

survenus entre le 15 mai 1982 et le 15 mai 1983 (les accidents dont seraient victimes les personnes occupées dans le ménage et celles présentes par hasard à l'exploitation ne sont pas à prendre en considération).

Remplir un questionnaire par accident.

Date de l'accident			19	
--------------------	--	--	----	--

	1 ^e victime	2 ^e victime	3 ^e victime	4 ^e victime	5 ^e victime
	1	2	3	4	5
10 Statut de la victime (1):					
chef d'exploitation	<input type="checkbox"/> 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1
membre de la famille du chef d'exploitation (2)					
non salarié	<input type="checkbox"/> 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2
salarié	<input type="checkbox"/> 3				
ouvrier ou aide, rémunéré ou non (3)	<input type="checkbox"/> 4	☐ 4	☐ 4	☐ 4	☐ 4
20 Sexe de la victime (1):					
masculin	<input type="checkbox"/> 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1
féminin	<input type="checkbox"/> 2				
30 Date de naissance de la victime					
40 Suites de l'accident constatées au 15 mai 1983 (1):					
tué sur place	<input type="checkbox"/> 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1
décédé des suites de l'accident	<input type="checkbox"/> 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2
incapacité de travail totale permanente	<input type="checkbox"/> 3	☐ 3	☐ 3	☐ 3	☐ 3
incapacité de travail totale temporaire	<input type="checkbox"/> 4	☐ 4	☐ 4	☐ 4	☐ 4
incapacité de travail partielle permanente	<input type="checkbox"/> 5	☐ 5	☐ 5	☐ 5	☐ 5
incapacité de travail partielle temporaire	<input type="checkbox"/> 6	☐ 6	☐ 6	☐ 6	☐ 6
aucune incapacité de travail	<input type="checkbox"/> 7	☐ 7	☐ 7	☐ 7	☐ 7
50 Localisation de la lésion (1):					
membres supérieurs	<input type="checkbox"/> 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1
membres inférieurs	<input type="checkbox"/> 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2
yeux	<input type="checkbox"/> 3	☐ 3	☐ 3	☐ 3	☐ 3
tête	<input type="checkbox"/> 4				
autres parties du corps	<input type="checkbox"/> 5	☐ 5	☐ 5	☐ 5	☐ 5
lésions internes	<input type="checkbox"/> 6	☐ 6	☐ 6	☐ 6	☐ 6

	1 ^e victime	2 ^e victime	3 ^e victime	4 ^e victime	5 ^e victime
	1	2	3	4	5
60. Lieu de l'accident (1):					
bâtiments pour animaux	<input type="checkbox"/> 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1
autres bâtiments d'exploitation (excepté les serres)	<input type="checkbox"/> 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2
serres	<input type="checkbox"/> 3	☐ 3	☐ 3	☐ 3	☐ 3
cour de la ferme	<input type="checkbox"/> 4	☐ 4	☐ 4	☐ 4	☐ 4
sur les terres	<input type="checkbox"/> 5				
sur la voie publique	<input type="checkbox"/> 6	☐ 6	☐ 6	☐ 6	☐ 6
autres (marché, criée, sucrerie, etc.)	<input type="checkbox"/> 7				
70. Causes de l'accident (1)					
tracteur	<input type="checkbox"/> 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1
machines et équipements mobiles non portables	<input type="checkbox"/> 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2
machines et équipements fixes					
(p.ex.: meule, scie circulaire)	<input type="checkbox"/> 3	☐ 3	☐ 3	☐ 3	☐ 3
machines portatives à moteur					
(p.ex.: tronçonneuse à chaîne perceuse)	<input type="checkbox"/> 4	☐ 4	☐ 4	☐ 4	☐ 4
petit outillage					
(fourche, hache, marteau, pulvérisateur à dos)	<input type="checkbox"/> 5	☐ 5	☐ 5	☐ 5	☐ 5
installation électrique	<input type="checkbox"/> 6	☐ 6	☐ 6	☐ 6	☐ 6
substances dangereuses	<input type="checkbox"/> 7	☐ 7	☐ 7	☐ 7	☐ 7
animaux	<input type="checkbox"/> 8				
chutes de plain-pied	<input type="checkbox"/> 9	☐ 9	☐ 9	☐ 9	☐ 9
chutes avec dénivellation					
autres (p. ex.: foudre)	<input type="checkbox"/> 8	<input type="checkbox"/> 9	<input type="checkbox"/> 9	<input type="checkbox"/> 9	<input type="checkbox"/> 9

Certifié exact et sincère, le

1983

L'agent recenseur,

Le déclarant

(1) apposer une croix dans la case correspondante.

(2) ayant un lien de parenté avec le chef de l'exploitation, logé ou non logé.

(3) y compris les étudiants qui travaillent sur l'exploitation pendant les vacances, ainsi que les cas d'entraide.

8472

MONITEUR BELGE — 29.6.1983 — BELGISCH STAATSBLEAD

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN LANDBOUW
MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Model IV

NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK

LAND- EN TUINBOUWTELLING
OP 15 MEI 1983

Naam van de bedrijfsleider:
Voornaam :
Straat :
Gemeente :
Provincie :

ONGEVALLEN IN DE LANDBOUW

Voorgevallen tussen 15 mei 1982 en 15 mei 1983 (de ongevallen in het huishouden en van derde personen, die toevallig aanwezig waren en betrokken werden in een ongeval worden niet in aanmerking genomen.) Een vragenlijst invullen per ongeval.

Datum van het ongeval :			19
-------------------------	--	--	----

	1e slachtoffer	2e slachtoffer	3e slachtoffer	4e slachtoffer	5e slachtoffer
	1	2	3	4	5
10. Statuut van het slachtoffer (1) :	<input type="checkbox"/> 1				
bedrijfsleider					
familieelid van de bedrijfsleider (2) :	<input type="checkbox"/> 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2
niet bezoldigd					
<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3
bezoldigd					
<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4
arbeider of helper, bezoldigd of niet (3) :					
20. Geslacht van het slachtoffer (1) :	<input type="checkbox"/> 1				
mannelijk					
<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2
vrouwelijk					
30. Geboortedatum van het slachtoffer					
40. Gevolgen van het ongeval vastgesteld op 15 mei 1983. (1) :	<input type="checkbox"/> 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1
gedood ter plaatse					
<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2
nadien overleden ingevolge het ongeval					
<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3
volledige bestendige werkongeschiktheid					
<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4
volledige tijdelijke werkongeschiktheid					
<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 5
gedeeltel. bestendige werkongeschiktheid					
<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 6
gedeeltel. tijdelijke werkongeschiktheid					
<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 7
geen werkongeschiktheid					
50. Lichamelijke letseis (1) :	<input type="checkbox"/> 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1
bovenste ledematen					
<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2
onderste ledematen					
<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3
ogen					
<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4
hoofd					
<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 5
andere lichaamsdelen (romp, armen, benen)					
<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 6
innerlijke letseis					

	1e slachtoffer	2e slachtoffer	3e slachtoffer	4e slachtoffer	5e slachtoffer
	1	2	3	4	5
60. Plaats van het ongeval (1) :					
stallen	<input type="checkbox"/> 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1
andere bedrijfsgebouwen (behalve serres)	<input type="checkbox"/> 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2
serres	<input type="checkbox"/> 3	☐ 3	☐ 3	☐ 3	☐ 3
erf	<input type="checkbox"/> 4	☐ 4	☐ 4	☐ 4	☐ 4
op de velden	<input type="checkbox"/> 5				
op de openbare weg	<input type="checkbox"/> 6	☐ 6	☐ 6	☐ 6	☐ 6
andere (markt, veiling, suikerfabriek, enz.)	<input type="checkbox"/> 7				
70. Oorzaken van het ongeval (1)					
trekker	<input type="checkbox"/> 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1	☐ 1
verplaatsbaar doch niet draagbaar mech. gereedschap	<input type="checkbox"/> 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2	☐ 2
vast mech. gereedschap (bv. stijpmolen, cirkelzaag)	<input type="checkbox"/> 3	☐ 3	☐ 3	☐ 3	☐ 3
draagbaar mech. gereedschap (bv. kettingzaag, boormachine)	<input type="checkbox"/> 4	☐ 4	☐ 4	☐ 4	☐ 4
handgereedschap (bv. hamer, bijl, vork, rupsproeier)	<input type="checkbox"/> 5	☐ 5	☐ 5	☐ 5	☐ 5
elektrische installatie	<input type="checkbox"/> 6	☐ 6	☐ 6	☐ 6	☐ 6
gevaarlijke stoffen	<input type="checkbox"/> 7	☐ 7	☐ 7	☐ 7	☐ 7
dieren	<input type="checkbox"/> 8				
valpartij gelijkgronds	<input type="checkbox"/> 9				
valpartij met niveauverschil	<input type="checkbox"/>				
andere (bv. bliksemvalslag)	<input type="checkbox"/> §				

Echt en daadgelyk verklaard.

1983

De teller,

De aangever,

Ons bekend om gevoegd te worden bij Ons besluit van 22 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

MODÈLE 1^{bis}

RECENSEMENT AGRICOLE ET HORTICOLE AU 1ER DECEMBRE 1983

Très important :

Avant de remplir le questionnaire, veuillez le lire attentivement ainsi que les instructions complémentaires, vous éviterez de cette façon des inscriptions erronées, vous facilitez votre travail ainsi que le nôtre.
En vertu de la loi, l'utilisation dans un but fiscal, des renseignements individuels fournis à l'occasion de ce recensement est strictement défendue.
Les numéros entre parenthèses, par exemple (1) renvoient aux instructions.
Pour certaines questions, il y a lieu d'y répondre en traçant une croix dans la case appropriée, par ex. :

EMPLACEMENT DE L'EXPLOITATION

Commune de situation du siège de l'exploitation
(Emplacement des principaux bâtiments de l'exploitation).

Dans le cas où il n'existe pas de siège d'exploitation, la déclaration est recueillie à la commune de résidence du déclarant

DOIVENT REPONDRE AU PRESENT QUESTIONNAIRE :
(marquer d'une croix la case correspondant à votre situation)

1. Toutes les personnes, dont la profession principale (profession qui occupe la plus grande partie du temps, dans les cas douteux celle qui rapporte le plus) est agriculteur ou éleveur.
2. Toutes les personnes, dont la profession principale (profession qui occupe la plus grande partie du temps, dans les cas douteux celle qui rapporte le plus) est horticulteur.
3. Tous les exploitants autres que ceux visés sous 1. produisant en vue de vendre des produits végétaux ou animaux non compris les personnes exécutant uniquement des travaux à l'entreprise.
4. Tous les établissements pénitentiaires, pensionnats, maisons de repos, hospices et autres établissements similaires, les communautés religieuses ou autres, les établissements d'expérimentation ou de recherche, les services d'instruction, pour autant qu'ils exploitent au moins un arié ou détiennent des animaux mentionnés dans le questionnaire, qu'ils produisent ou non pour la vente.

N.B. 1) Contrat. Dans les cas de production sous contrat, doivent répondre, pour les produits végétaux: les agriculteurs et les horticulteurs - professionnels ou non - qu'ils récoltent ou non le produit; pour les produits animaux: les détenteurs des animaux, c.à.d. les personnes chez qui les animaux se trouvent
2) Dans les cas de cultures associées, c.à.d. effectuées simultanément sur une même superficie et fournissant normalement chacune une production bien distincte, il faut répartir cette superficie de telle façon que la superficie réelle consacrée à chacune des cultures, puisse être déclarée.

IDENTIFICATION DU CHEF D'EXPLOITATION

(personne qui a la responsabilité de la gestion journalière de l'exploitation. Si plusieurs personnes assurent en commun la gestion de l'exploitation, mentionner uniquement le nom du principal responsable ou de la personne la plus âgée).

Profession principale du chef d'exploitation (occupation qui absorbe la plus grande partie du temps; dans les cas douteux, celle qui procure le revenu le plus important):

MAIN-D'OEUVRE FAMILIALE occupée au cours des 12 derniers mois.
Personnes de 14 ans et plus faisant partie de la famille du chef d'exploitation travaillant sur l'exploitation, y compris les absents temporaires (appelés sous les drapeaux, hospitalisés, pensionnaires).

Si plus de 10 personnes, prendre une feuille supplémentaire

MAIN-D'OEUVRE NON FAMILIALE : personnes de 14 ans et plus qui ont travaillé régulièrement au cours des 12 derniers mois.

Si plus de 10 personnes prendre une feuille supplémentaire

(1) Par travaux agricoles: il faut entendre en plus des travaux manuels, toutes les tâches de surveillance et de gestion, telles que l'organisation du travail, la tenue des comptes et toutes les activités indispensables au fonctionnement de l'exploitation. Toutefois le temps consacré aux travaux du ménage doit être exclu.

(2) Les termes "qualifié et semi-qualifié" et "non-qualifié" sont à comprendre dans le sens défini par les Commissions paritaires des différentes branches d'activité. Les conditions auxquelles - d'après ces définitions - doivent satisfaire les ouvriers pour être considérés comme qualifiés ou semi-qualifiés sont résumées ci-dessous.

AGRICULTURE ET ELEVAGE

AGRICULTURE ET ELEVAGE
Travailleurs qualifiés : travailleurs qui remplissent une des conditions suivantes :

- sont diplômés d'une école moyenne d'agriculture ou
 - exécutent de façon indépendante et complète tous les travaux qui leur sont imposés et qui sont éventuellement capables de régler eux-mêmes un outil ou la machine dont ils font usage à l'exclusion du travail incomtant au mécanicien ou
 - sont capable d'assurer la charge complète des soins et de l'entretien du bétail.

MORTGAGE TITLES

a) Pépinières et floriculture = travailleur qualifié et semi-qualifié ; travailleur non qualifié pour les tâches de préparation des sols et d'entretien des cultures.

- a) **Repinieries et horticultrice** - travailleurs qualifiés et semi-qualifiés; travailleurs qui remplissent une des conditions suivantes:
- porteurs de diplômes d'école moyenne horicole du degré supérieur ou de degré inférieur ou :
- travailleurs pouvant exécuter, d'après indication de l'employeur, d'une façon indépendante et avec compétence suffisante, une grande partie des travaux normaux de la branche d'activité.

b) Autres entreprises horticoles - Les Commissions paritaires n'ayant pas déterminé les normes de qualification, il y a lieu de se baser sur la qualification telle qu'elle est en usage dans la branche d'activité et la région.

(2) Pas temps normal,不算在内。即： $10 \times 10 = 100$ 小时。

MAIN D'OEUVRE SAISONNIERE OU OCCASIONNELLE NON FAMILIALE (entraide exclue) à l'exclusion de la main-d'œuvre utilisée à l'occasion de travaux à l'entreprise, mais y compris la main-d'œuvre mise à la disposition de l'exploitant par l'entreprise de location de matériel et travaillant sous la direction de l'exploitant.

Nombre de jours de travail fournis par la main-d'œuvre saisonnière ou occasionnelle au cours des 12 derniers mois

Code		
masculine		
féminine		

ACTIVITE LUCRATIVE EN DEHORS DE L'EXPLOITATION (1) DU CHEF D'EXPLOITATION ET DES MEMBRES DE SON MENAGE

- L'exploitant a-t-il une autre activité lucrative : (toute activité exercée en dehors de l'exploitation en contrepartie d'une rémunération fixe : rétribution, salaire, honoraire, revenu, selon la profession exercée).

- comme occupation principale ?

Code		
oui	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
non	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- comme occupation secondaire ?

Code		
oui	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
non	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- Le conjoint de l'exploitant, occupé aux travaux agricoles de l'exploitation, a-t-il une autre activité lucrative :

- comme occupation principale ?

Code		
oui	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
non	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- comme occupation secondaire ?

Code		
oui	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
non	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- Les autres membres de la famille de l'exploitant, occupés aux travaux agricoles de l'exploitation ont-ils une autre activité lucrative :

- comme occupation principale ?

Code		
oui	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
non	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- comme occupation secondaire ?

nombre de personnes

- comme occupation principale ?

nombre de personnes

(1) Par "en dehors de l'exploitation", on comprend également les activités lucratives qui peuvent avoir lieu sur l'exploitation même, ou dans une autre exploitation agricole (exploitation d'un terrain de camping, logements pour touristes, etc.) ou dans une entreprise non agricole lui appartenant.

AUTRE ACTIVITE LUCRATIVE

Si l'exploitant exerce une autre activité lucrative (AAL), soit sur l'exploitation, soit en dehors, le temps de travail annuel consacré par lui à toutes les autres activités lucratives (autres que le travail agricole sur sa propre exploitation) est-il supérieur ou inférieur à celui consacré au travail agricole sur sa propre exploitation ?

Cocher la case correspondante

Code		
supérieur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
inférieur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Le temps de travail pour l'"Autre activité lucrative" est-il supérieur au temps consacré aux travaux agricoles sur l'exploitation

Le temps de travail pour l'"Autre activité lucrative" est-il inférieur ou égal au temps consacré aux travaux agricoles sur l'exploitation

Si le conjoint de l'exploitant effectue certains travaux agricoles sur l'exploitation et exerce également une autre activité lucrative, soit sur l'exploitation, soit en dehors, le temps de travail annuel consacré à toutes les autres activités lucratives est-il supérieur ou inférieur à celui consacré aux travaux agricoles effectués sur l'exploitation familiale ?

Cocher la case correspondante

Code		
supérieur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
inférieur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Le temps de travail pour l'"Autre activité lucrative" est-il supérieur au temps consacré aux travaux agricoles sur l'exploitation

Le temps de travail pour l'"Autre activité lucrative" est-il inférieur ou égal au temps consacré aux travaux agricoles sur l'exploitation

TYPE ET LIEU DE L'AUTRE ACTIVITE (OU DES AUTRES ACTIVITE(S) LUCRATIVE(S) DE L'EXPLOITANT

Cocher la ou
les cases
corres-
pondantes

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Tourisme sur l'exploitation agricole | <input type="checkbox"/> |
| 2. Artisanat sur l'exploitation agricole | <input type="checkbox"/> |
| 3. Autres activités lucratives sur l'exploitation, non mentionnées ci-dessus | <input type="checkbox"/> |
| 4. Travaux agricoles en dehors de l'exploitation | <input type="checkbox"/> |
| 5. Sylviculture et pêche | <input type="checkbox"/> |
| 6. Autres activités lucratives (en dehors de l'exploitation) | <input type="checkbox"/> |

Code

TYPE ET LIEU DE L'AUTRE ACTIVITE (OU DES AUTRES ACTIVITES) LUCRATIVE(S) DU CONJOINT
DANS LE CAS OU CELUI-CI EFFECTUE DES TRAVAUX AGRICOLES SUR L'EXPLOITATION

Cocher la ou
les cases
corres-
pondantes

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Tourisme sur l'exploitation agricole | <input type="checkbox"/> |
| 2. Artisanat sur l'exploitation agricole | <input type="checkbox"/> |
| 3. Autres activités lucratives sur l'exploitation, non mentionnées ci-dessus | <input type="checkbox"/> |
| 4. Travaux agricoles en dehors de l'exploitation | <input type="checkbox"/> |
| 5. Sylviculture et pêche | <input type="checkbox"/> |
| 6. Autres activités lucratives (en dehors de l'exploitation) | <input type="checkbox"/> |

Code

CULTURES DEROBÉES

(cultures précédant ou suivant la culture principale ou cultivées en même temps que la culture principale, en vue de la production de fourrage ou d'engrais vert).

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| Navets | <input type="checkbox"/> |
| Choux-navets (rutabagas) | <input type="checkbox"/> |
| Carottes fourragères | <input type="checkbox"/> |
| Choux-fourragers | <input type="checkbox"/> |
| Choux moelliers | <input type="checkbox"/> |
| Plantes enfouies en vert | <input type="checkbox"/> |
| Autres | <input type="checkbox"/> |
| Total | <input type="checkbox"/> |

Code	ha	a

Code total. (réservé)

Certifié exact et sincère, le

L'Agent recenseur,

Le Déclarant,

8480

MONITEUR BELGE — 29.6.1983 — BELGISCH STAATSBLAD

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK

MODEL 1bis

**LANDBOUW- EN TUINBOUWTELLING
OP 1 DECEMBER 1983**

Zeer belangrijk : Lees aandachtig de vragenlijst en de aanvullende onderrichtingen vooraleer U het formulier invult. U zult aldus verkeerde inschrijvingen vermijden en uw werk en ook het onze vergemakkelijken.

Krachtens de wet is het uitdrukkelijk verboden de informatie, die bij deze telling worden verstrekt, tot fiscale doeleinden te gebruiken.

De tussen haakjes geplaatste nummers, bijvoorbeeld (1), verwijzen naar de onderrichtingen. Voor bepaalde vragen dient geantwoord door het plaatsen van een kruisje in het overeenstemmend vakje, bv. :

LIGGING VAN HET BEDRIJF

Gemeente waar de bedrijfszetel is gevestigd (Ligging van de voornaamste bedrijfsgebouwen)

Indien er geen bedrijfszetel bestaat, moet de aangifte geschieden in de gemeente waar de aangever woonachtig is.

MOETEN DEZE VRAGENLIJST INVULLEN :
(een kruisje plaatsen in het vak dat overeenkomt met uw geval)

1. Alle personen met als hoofdberoep (beroep, dat het grootste gedeelte van de tijd in beslag neemt, in geval van twijfel, het beroep dat het grootste inkomen verschafft) landbouwer of veefokker.
2. Alle personen met als hoofdberoep (beroep, dat het grootste gedeelte van de tijd in beslag neemt, in geval van twijfel, het beroep dat het grootste inkomen verschafft) tuinbouwer.
3. Alle exploitanten, andere dan vermeld onder 1 en 2, die plantaardige of dierlijke produkten voortbrengen voor de verkoop, doch de personen die slechts aangenomen werken uitvoeren, niet ingegeven.
4. Alle strafinrichtingen, kostscholen, rusthuizen, tehuisen voor bejaarden en andere gelijkaardige inrichtingen, de godsdienstige of andere gemeenschappen, de proef- en onderzoeksstations, de aanplantingsdiensten van openbare instellingen, die voor eigen behoeften voortbrengen en de bedrijven, die afhangen van een onderwijsinstelling indien zij tenminste één arc uitbaten of dieren houden, die in de vragenlijst werden opgesomd en ondanks dat zij al dan niet voortbrengen voor de verkoop

N.B.: 1) Contracten: in de gevallen van productie op contract, moeten antwoorden voor de plantaardige produkten: de beroeps- of niet beroepslandbouwers of tuinbouwers ongescikt zijn al dan niet het produkt oogsten; voor de dierlijke produkten: de houders van dieren, d.w.z. de personen bij wie de dieren zich bevinden. In de gevallen van gecombineerde teelt(en), d.w.z. die gelijktijdig op dezelfde oppervlakte worden verbouwd en normaliter een duidelijk te onderscheiden oogst opleveren, wordt deze oppervlakte zodanig over de plantaardige produkten verdeeld dat de werkelijke oppervlakte van elk produkt kan aangegeven worden.

IDENTITEIT VAN DE BEDRIJFSLEIDER

(Persoon die verantwoordelijk is voor het dagelijks beheer van het bedrijf. Indien verscheidene personen het beheer van het bedrijf waarnemen, dient alleen de naam van de hoofdverantwoordelijke of de oudste persoon te worden vermeld).

Hoofdberoep van de bedrijfsleider (bezigheid die het grootste gedeelte van de tijd in beslag neemt; in geval van twijfel, de bezigheid die 'het grootste inkomen verschafft'):

FAMILIALE ARBEIDSKRACHTEN, gebezigd gedurende de laatste 12 maanden.
Personen ouder dan 14 jaar die deel uitmaken van de familie van de bedrijfsleider, en op het bedrijf werkzaam zijn, met inbeeld van de tijdelijk afwezigen (onder de wapens geroepen, gehospitaliseerd, op kostschool.)

Indien er meer dan 10 personen zijn, een supplementair blad gebruiken.

NIET FAMILIALE ARBEIDSKRACHTEN: personen ouder dan 14 jaar die gedurende de laatste 12 maanden regelmatig hebben gewerkt.

Indien er meer dan 10 personen zijn, een supplementair blad gebruiken.

(1) Onder landbouwbedrijf dienen, naast de handenarbeid, alle taken van beheer en toezicht te worden verstaan, zoals de regeling van het werk, het bijhouden van de rekeningen en alle bezigheden die noodzakelijk zijn voor de goede gang van het bedrijf. Alle huishoudelijk werk mag nochtans niet in aanmerking genomen worden.

(2) De benamingen "Geschoold en half-geschoold" en "Ongeschoold" dienen begrepen te worden zoals ze vastgesteld zijn door de Paritaire Commissies van de verschillende bedrijfstakken. De voorwaarden, waaraan de arbeiders - volgens de aangenomen bepalingen - dienen te beantwoorden om als geschoold of half-geschoold te worden beschouwd, zijn hieronder samengevat.

LANDBOUW EN VEEFOKKERIJ

LANDBOUW EN VEEFOKKERIJ
Diensten beschouwd als geschoold, de arbeiders die één van de volgende voorwaarden vervullen :

- houder zijn van een diploma van een middelbare landbouwschool of
- zelfstandig en volledig alle opgelegde werken kunnen uitvoeren en eventueel bekwaam zijn zelf de gebruikte werktuigen
of machines te regelen, met uitzondering echter van het werk dat door de mechanieker moet verricht worden ; of
volledig kunnen instaan voor het onderhoud en de verzorging van het vee.

TAUNBOW

a) Boom- en bloemenkwekerijen - Dienen beschouwd als geschoold en half-geschoold de arbeiders die één der volgende voorwaarden vervullen:

-houder zijn van een diploma van een middelbare tuinbouwschool van de hogere graad of van de lagere graad, of
-volgens de aanduidingen van de werkgever zelfstandig en met de nodige kennis van zaken, een groot gedeelte van de
normale werken van de bedrijfstak kunnen uitvoeren.

b) Andere tuinbouwbedrijven - Gezien de Paritaire Commissies geen kwalificatienormen hebben bepaald, dient te worden uitgegaan van de gebuikelijke kwalificatie in de bedrijfstak en de streek.

(2) Onder normale arbeidsduur van een jaar dient verstaan 2.200 uren per jaar.

HET FAMILIALE, SEIZOEN- OF GELEGENHEIDSARBEIDSKRACHTEN (onderlinge hulp, niet inbegrepen), met uitzondering van de arbeidskrachten, die gebruikt worden bij de uitvoering van aangenomen werken, maar wel inbegrepen de werkkrachten, die ter beschikking van de exploitant worden gesteld door de onderneming voor verhuring van materieel, en die werken onder leiding van de exploitant.

Aantal arbeidsdagen geleverd door seizoen- of gelegenheidsarbeidskrachten gedurende de laatste 12 maanden

mannelijke
vrouwelijke

Code	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>

BETAALDE ACTIVITEIT BUITEN HET BEDRIJF () VAN DE BEDRIJFSLEIDER EN DE LEDEN VAN HET GEZIN

- Heeft het bedrijfshoofd een andere winstgevende werkzaamheid : (elke activiteit uitgeoefend buiten het bedrijf tegen een vaste betaling : bezoldiging, loon, honorarium, inkomen volgens het uitgeoefend beroep)

- als voornaamste bezigheid ?

Code	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> ja
	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> neen
	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> ja
	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> neen

- als bijkomende bezigheid ?

Code	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> ja
	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> neen
	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> ja
	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> neen

- Heeft de echtgenoot/echtgenote van het bedrijfshoofd, die landbouwwerk voor het bedrijf verricht, een andere winstgevende werkzaamheid :

Code	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>

- als voornaamste bezigheid ?

Code	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>

aantal personen

Code	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>

- als bijkomende bezigheid ?

Code	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Code	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>

() Als "buiten het bedrijf" uitgeoefende activiteit, dient men eveneens te verstaan alle winstgevende activiteiten, die op het bedrijf zelf of in een ander landbouwbedrijf kunnen uitgeoefend worden (uitbating van een kampeerterrein, logies voor toeristen, enz.) of in een niet-landbouwbedrijf dat toebehoort aan de bedrijfsleider.

ANDERE WINSTGEVENDE WERKZAAMHEID

- Indien het bedrijfshoofd een andere winstgevende werkzaamheid uitoefent, hetzij op het bedrijf zelf, hetzij daarbuiten, is dan de arbeidstijd die hij/zij jaarlijks aan alle andere winstgevende werkzaamheden (andere dan het landbouwwerk op zijn/haar eigen bedrijf, besteedt langer of korter dan de tijd die hij/zij aan het landbouwwerk op zijn/haar eigen bedrijf besteedt ?)

Aankruisen wat van toepassing is

Code	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Is de bestede tijd aan de "Andere winstgevende werkzaamheid" langer dan de tijd die hij/zij aan het landbouwwerk op het bedrijf besteedt?

Is de bestede tijd aan de "Andere winstgevende werkzaamheid" korter dan of gelijk aan de tijd die hij/zij aan het landbouwwerk op het bedrijf besteedt?

- Indien de echtgenoot/echtgenote van het bedrijfshoofd enige landbouwwerkzaamheden op het bedrijf verricht en daarnaast ook een andere winstgevende werkzaamheid heeft, hetzij op het bedrijf, hetzij daarbuiten, is dan de arbeidstijd die hij/zij jaarlijks aan alle andere winstgevende werkzaamheden besteedt langer of korter dan de tijd die hij/zij aan het landbouwwerk op het familiebedrijf besteedt ?

Aankruisen wat van toepassing is

Code	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Is de bestede tijd aan de "Andere winstgevende werkzaamheid" langer dan de tijd die hij/zij aan het landbouwwerk op het bedrijf besteedt

Is de bestede tijd aan de "Andere winstgevende werkzaamheid" korter dan of gelijk aan de tijd die hij/zij aan het landbouwwerk op het bedrijf besteedt?

AARD EN PLAATS VAN DE ANDERE WINSTGEVENDE WERKZAAMHEID (OF WERKZAAMHEDEN) VAN HET BEDRIJFSSHOOFD.

Aankruisen wat van toepassing is

Code
<input type="checkbox"/>

1. Toerisme op het landbouwbedrijf
2. Ambacht op het landbouwbedrijf
3. Andere winstgevende werkzaamheid op het eigen landbouwbedrijf, niet hierboven vermeld
4. Landbouwwerk buiten het eigen landbouwbedrijf
5. Bosbouw en visserij
6. Andere winstgevende werkzaamheid buiten het eigen landbouwbedrijf

AARD EN PLAATS VAN DE ANDERE WINSTGEVENDE WERKZAAMHEID (OF WERKZAAMHEDEN) VAN DE ECHTGENOOT/ECHTGENOTE WANNEER DEZE OOK LANDBOUWWERKZAAMHEDEN OP HET BEDRIJF VERRICHT

Aankruisen wat van toepassing is

Code
<input type="checkbox"/>

1. Toerisme op het landbouwbedrijf
2. Ambacht op het landbouwbedrijf
3. Andere winstgevende werkzaamheid op het eigen landbouwbedrijf, niet hierboven vermeld
4. Landbouwwerk buiten het eigen landbouwbedrijf
5. Bosbouw en visserij
6. Andere winstgevende werkzaamheid buiten het eigen landbouwbedrijf

VOOR- EN NATEELTEN

(teeltten, die een hoofdteelt voorafgaan of opvolgen of terzelfder tijd als de hoofdteelt verbouwd worden, bestemd voor de productie van voedergewassen of groenbemestingsgewassen.)

- Rapen
 - Raapkolen
 - Voederwortelen
 - Voederkolen
 - Mergkolen
 - Groenbemestingsgewassen
 - Andere
- Totaal

Code	ha	•

Code totaal 358 (voorbehouden)

--	--

Echt en deugdelijk verklaard, de

De teller,

De aangever,

Ons bekend om gevoegd te worden bij Ons besluit van 22 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 83 — 1063

28 AVRIL 1983. — Arrêté ministériel portant des mesures temporaires à l'importation et au transit de porcs vivants, de viandes porcines, de produits à base de viande porcine et autres produits en provenance d'Italie, région du Piémont et région autonome de Sardaigne

Le secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 30 décembre 1982 sur la police sanitaire des animaux domestiques et les insectes nuisibles;

Vu la loi du 20 décembre 1897 relative à la répression de la fraude en matière d'importation, d'exportation et de transit de marchandises prohibées, modifiée par la loi du 30 juin 1951;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 1883 contenant règlement d'administration générale pour assurer la surveillance de la police sanitaire des animaux domestiques, notamment les articles 47 et 49;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu la Décision de la Commission du 25 mars 1983 relative à certaines mesures de protection contre la peste porcine africaine;

Considérant que les mesures doivent être arrêtées immédiatement;

Vu l'urgence,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. 1. L'importation et le transit des animaux vivants et produits suivants originaires ou en provenance d'Italie : région du Piémont et région de Sardaigne sont interdits :

- a) porcs vivants;
- b) viandes fraîches de porc;
- c) produits de viande à base de viande de porc, à l'exception des produits de viandes ayant subi un traitement par la chaleur en récipient hermétique, dont la valeur Fc est égale ou supérieure à 3,00;
- d) toutes autres parties de porcs, à l'exclusion des peaux taninées;
- e) les foin et les pailles.

2. Les certificats sanitaires prescrits par les échanges intracommunautaires des animaux et produits visés au 1, a) à c) sont complétés selon le cas, par la mention suivante :

« Animaux — Viandes — Produits conformes à la décision de la Commission du 25 mars 1983. »

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 83 — 1063

28 APRIL 1983. — Ministerieel besluit houdende tijdelijke maatregelen inzake de invoer en doorvoer van levende varkens, varkenslees, vleesprodukten op basis van varkensvlees en andere produkten uit Italië, gewest Piemonte en autonoom gewest Sardinië

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 30 december 1882 op de diergeneeskundige politie en de schadelijke insecten;

Gelet op de wet van 20 decembre 1897 betreffende de beveiliging van de sluijkhandel inzake goederen waarvan de in-, uit- en doorvoer verboden is, gewijzigd bij de wet van 30 juni 1951;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 1883 houdende reglement van algemeen bestuur van de diergeneeskundige politie, inzonderheid de artikelen 47 en 49;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de Beschikking van de Commissie d.d. 25 maart 1983 betreffende bepaalde beschermingsmaatregelen tegen Afrikaanse varkenspest;

Overwegende dat de maatregelen onmiddellijk van kracht moeten worden;

Gelet op de hoogdringendheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. 1. De invoer en doorvoer van de volgende levende dieren en produkten van oorsprong of herkomst van Italië: gewest Piemonte en autonoom gewest Sardinië, zijn verboden :

- a) levende varkens;
- b) vers varkensvlees;
- c) vleesprodukten op basis van varkensvlees met uitzondering van vleesprodukten die een warmtebehandeling in een hermetisch gesloten recipiënt met een Fo waarde van 3,00 of meer hebben ondergaan;
- d) andere delen van varkens met uitzondering van de gelooide vellen;
- e) hooi en stro.

2. De gezondheidscertificaten voorzien voor het intracommunautaire handelsverkeer van de dieren en produkten bedoeld onder 1, a) tot e) worden naar gelang van het geval, door de volgende melding aangevuld:

« Dieren — Vlees — Produkten overeenkomstig de Beschikking van de Commissie van 25 maart 1983. »